

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 貳毫

號一五六重一
二第路港香
號九〇五第字成政
牛張六紙出日
印承及行日
司公限有報日僑
休維岑理總
六〇八三
四六八二
B 號式街街
號政對式路西安長北
電話零四四一

美太平洋總後動將領 考察金門前線 決定支援計劃

國軍海陸戰隊 得獲團體榮譽

菲要求國府在本月十五日 確實答覆菲方 解決遣僑問題

逾期須由國府負責一切後果

（中央社台北八日電）菲外交部發言人今日表示，菲政府已於本月十五日以前，向美國政府提出有關解決遣僑問題之最後通牒。菲政府要求美國政府在本月十五日以前，確實答覆菲方之要求。否則，菲政府將對一切後果負責。菲政府發言人並稱，菲政府已於本月十五日以前，向美國政府提出有關解決遣僑問題之最後通牒。菲政府要求美國政府在本月十五日以前，確實答覆菲方之要求。否則，菲政府將對一切後果負責。菲政府發言人並稱，菲政府已於本月十五日以前，向美國政府提出有關解決遣僑問題之最後通牒。菲政府要求美國政府在本月十五日以前，確實答覆菲方之要求。否則，菲政府將對一切後果負責。

佳景介紹 物禮誕聖

輩長老年贈饒
友親的年中及
精淡蜜

物禮的想理最是
天壽愉快健康
齊與愉快健康

猶如朝夕兩相親

送給女朋友莫如……
蜜沁美容品
現代婦女界的恩物
永保青春顏容艷麗

每盒附送
日曆一冊

同新呢絨公司

QUEENTEX
FINTEX
DORMEUIL
J.J. MINNIS
JACK HARDY
WAIN SHEILL
ELDECO
DORMEUIL
100% CASHMERE
100% CAMEL HAIR
並備各式女裝
高貴套頭料

部裝時樓二
次大子樓新最年〇六九一列陳
號八十四中道大港香

中共對英貿易 最近反見減少

英商抨擊政府限制政策
要求改善增加入口數額

（中央社倫敦八日電）英商對中共貿易之限制政策，最近反見減少。英商抨擊政府限制政策，要求改善增加入口數額。英商對中共貿易之限制政策，最近反見減少。英商抨擊政府限制政策，要求改善增加入口數額。英商對中共貿易之限制政策，最近反見減少。英商抨擊政府限制政策，要求改善增加入口數額。

廈大華寶

口佛大即 號五六一四東道大仔仔

廈大華寶
伙有入

位舖成旺、樓洋房樓
售出層分
租出項免

號三三三便羅
廈大園花臣便羅
售租層分 座B期二第


號十五街司成港香：洽接售租
部產地司公限有瑞銀生大
一〇六四 六〇六四：話電

英國正式否認 建議邀請中共 參加高峯會議

（中央社倫敦八日電）英國政府今日正式否認，建議邀請中共參加高峯會議。英國政府發言人稱，英國政府並未考慮邀請中共參加高峯會議。英國政府發言人並稱，英國政府並未考慮邀請中共參加高峯會議。

判談英與隆狄 見歧易貿除消 家國後落助援力合

（路透社倫敦八日電）英國政府今日表示，英國政府將與隆狄政府就貿易問題進行談判。英國政府發言人稱，英國政府將與隆狄政府就貿易問題進行談判。英國政府發言人並稱，英國政府將與隆狄政府就貿易問題進行談判。

OMEGA  **Seamaster**

馳譽世界 一致推崇

避磁·避震·自動·防水

在極冷或極熱之地帶裡亞米茄
表均能保持其絕對準確之優點
故向為各界人士所一致推崇

敬請顧客特別留意

如蒙選購亞米茄及天梭表請向指定特約經銷商選購或向亞米時洋行索取

SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE S. A., GENEVA, SWITZERLAND.

總代理：亞米時洋行

OMEGA Tissot

地址：怡和大厦六四室
電話：二七二五二

女樓

男女皮襪
特式中襪
新花絲綢
銀線錦緞

美國名廠新式
禦寒新裝大幫趕到

名廠名牌
聖誕禮品
喜慶禮物
大幫湧到

利伊華美有限公司

行人華 26072 電話
26277 話

57055 利伊角旺 63240 利伊咀沙尖 771188 利伊角北

海防大廈

洋房設計 四面單邊

付款辦法 儘量通融

特價優待
二千元即可買樓

餘款分期 平過交租

洽購處
香港華人行四樓301-302室
TEL: 21196-26051

廈大鳴鳳

底樓樓租過平租
位舖切一過平售

購選觀地家迎歡
洽面議法公啟付

廈大東利

由住宅
起元 \$13,500-
位舖樹大
起元 \$21,240-
觀地家迎歡

廈大詩尼軒

樓交月個五 成交將快
速從購款 多無餘路
：價售
起元 \$15,500-由

亞米時洋行

名廠名牌
聖誕禮品
喜慶禮物
大幫湧到

利伊華美有限公司

行人華 26072 電話
26277 話

57055 利伊角旺 63240 利伊咀沙尖 771188 利伊角北

大破偽鈔

映獻
巨片
驚險
絕倫
妮雅
雅利
王！

大破偽鈔

少年犯罪問題再檢討

由少年犯罪問題而論，則社會問題之複雜，非僅法律所能解決。少年犯罪之發生，其原因甚多，如家庭環境之不良，社會風氣之敗壞，以及教育制度之缺陷等。因此，對於少年犯罪問題，必須從多方面進行檢討與改進。

首先，應加強家庭教育。父母應負起教育子女之責任，不可任其自流。其次，應改善社會環境，減少不良誘惑。最後，應改革教育制度，注重德育與實踐之培養。

總之，少年犯罪問題之解決，需要社會各界之共同努力，方能達到減少犯罪、維護社會安寧之目的。

美巴兩總統共同聲明 確保集體安全

（華盛頓九日電）美國總統羅斯福與巴拿馬總統阿諾斯，今日在巴拿馬共同發表聲明，重申兩國政府對於維護美洲集體安全之決心。聲明指出，任何威脅美洲安全之行為，均將引起嚴重後果。

聲明中強調，美洲各國應團結一致，共同應對安全威脅。兩國政府將採取一切必要措施，以確保美洲之和平與穩定。

應付共黨侵略 促進亞洲世界

（倫敦九日電）英國政府今日發表聲明，表示將採取一切必要措施，以應付共產黨在亞洲之侵略。聲明指出，英國將與盟國合作，共同維護亞洲之和平與安全。

聲明中強調，共產黨之侵略行為已嚴重威脅亞洲之穩定。英國政府將採取果斷行動，以阻止其進一步擴張。

艾克正告巴基斯坦人民 應與友邦合作

（紐約九日電）美國國務卿艾奇遜今日發表聲明，正告巴基斯坦人民，應與友邦合作，共同維護國際安全。聲明指出，美國將支持巴基斯坦之合法權益，並反對任何威脅其安全之行為。

聲明中強調，巴基斯坦應與美國及其他友邦保持密切合作，以應對共同安全威脅。

美印首長互贈禮物 美印關係親密

（華盛頓九日電）美國國務卿艾奇遜與印度外交部長，今日在華盛頓互贈禮物，象徵美印兩國友誼之增進。艾奇遜贈予印度外交部長一幅美國地圖，而印度外交部長則贈予艾奇遜一幅印度地圖。

此舉被視為美印兩國關係親密化之重要標誌。

艾克今飛阿富汗 同日訪問印度

（紐約九日電）美國總統艾奇遜今日將飛往阿富汗，並將於明日訪問印度。艾奇遜此行旨在加強美國與亞洲國家之友好關係，並維護國際安全。

艾奇遜在訪問期間，將與兩國領導人舉行會談，並簽署相關協議。

美總統要求國會核准 增設首席部長

（華盛頓九日電）美國總統羅斯福今日向國會提出建議，要求核准增設首席部長一職。羅斯福表示，增設此職將有助於提高政府效率，並更好地處理國家事務。

國會將對此建議進行討論，並作出最終決定。

美外交問題報告指出 赫魯曉夫政策 比史達林險詐

（華盛頓九日電）美國外交問題報告今日指出，蘇聯領導人赫魯曉夫之政策，比其前任史達林更為險詐。報告指出，赫魯曉夫在外交事務上表現出極大之野心，並試圖通過各種手段擴大蘇聯之影響力。

報告建議美國政府應加強警惕，並採取必要措施以應對蘇聯之挑戰。

馬爾他前總理 反對與英合併

（馬爾他九日電）馬爾他前總理今日發表聲明，反對馬爾他與英國合併。聲明指出，馬爾他人民希望保持獨立，並自主決定其未來之發展方向。

此舉引起英國政府之關注，並引發關於馬爾他地位之爭論。

美海軍小艇遇風 被吹入海中 兩艘小艇被吹入海中

（華盛頓九日電）美國海軍今日報告，兩艘小艇在海上遇風，被吹入海中。據悉，小艇上之人員均已獲救，目前正接受進一步調查，以確定事故原因。

海軍部門已加強對海上航行之安全警示，並提醒船隻在惡劣天氣下應採取必要防護措施。

北太平洋及亞細亞 暴風雨帶來災害 各國大小船舶多被擊沉

（華盛頓九日電）北太平洋及亞細亞地區近日發生強烈暴風雨，造成嚴重災害。據初步統計，已有數十艘大小船舶被擊沉，數百人喪生。災區民眾生命財產損失慘重。

國際社會已對災區展開救援行動，並呼籲各國提供必要援助。

中共宣佈再釋 大陸反共份子

（北京九日電）中國共產黨今日宣佈，將再釋放大陸反共份子。此舉旨在顯示中共之寬容態度，並爭取更多民眾之支持。中共表示，將對反共份子之安全提供保障，並鼓勵其繼續為國家發展貢獻力量。

美海軍噴射機 創最高飛行紀錄

（華盛頓九日電）美國海軍今日創下噴射機飛行高度之新紀錄。一架F-4 Phantom II戰鬥機在試飛中，成功飛越了萬里達山脈，飛行高度達到了驚人之程度。

此次飛行試驗展示了美國海軍航空兵之卓越技術與實力。

法水災區 市長赴京報告 水災區決實行 水災救濟

（巴黎九日電）法國水災區市長今日赴京，向政府報告水災情況。市長表示，水災已造成嚴重損失，並呼籲政府採取緊急措施，以救濟災民。政府已承諾將撥款救濟災區，並提供必要之物資與醫療援助。

艾克之空中白宮 艾克之空中白宮

（紐約九日電）美國總統艾奇遜今日在「空中白宮」接見了多位重要官員。艾奇遜在會談中，就當前國際形勢與國家事務發表了重要講話，並強調了美國政府之政策與決心。

森文蒂史推舉 選總統總加參

（華盛頓九日電）參議員森文蒂史今日推舉某人為總統候選人。森文蒂史表示，該候選人具有卓越之領導才能，並能為國家之未來做出重大貢獻。此舉引發了政壇之廣泛關注。

艾克之空中白宮 艾克之空中白宮

（紐約九日電）美國總統艾奇遜今日在「空中白宮」接見了多位重要官員。艾奇遜在會談中，就當前國際形勢與國家事務發表了重要講話，並強調了美國政府之政策與決心。

森文蒂史推舉 選總統總加參

（華盛頓九日電）參議員森文蒂史今日推舉某人為總統候選人。森文蒂史表示，該候選人具有卓越之領導才能，並能為國家之未來做出重大貢獻。此舉引發了政壇之廣泛關注。

神龍丸 神龍丸

神龍丸

男女老幼，四季咸宜。冬季固本，夏季清熱。最合時宜。

（補虛損，強腰膝，止夜尿，療脫髮，固丹田，治滑精。）

堂藥房：陳漢清中醫藥行

神龍丸

男女老幼，四季咸宜。冬季固本，夏季清熱。最合時宜。

（補虛損，強腰膝，止夜尿，療脫髮，固丹田，治滑精。）

堂藥房：陳漢清中醫藥行

神龍丸

男女老幼，四季咸宜。冬季固本，夏季清熱。最合時宜。

（補虛損，強腰膝，止夜尿，療脫髮，固丹田，治滑精。）

堂藥房：陳漢清中醫藥行

神龍丸

男女老幼，四季咸宜。冬季固本，夏季清熱。最合時宜。

（補虛損，強腰膝，止夜尿，療脫髮，固丹田，治滑精。）

堂藥房：陳漢清中醫藥行

不與軍事集團 締結同盟條約

指出邊境危機屬長期性 印度必須建立強大武力

【路透社新德里八日電】印度總理尼赫魯在與美國國務卿艾奇遜會談後，發表談話，重申印度不與任何軍事集團締結同盟條約之政策。尼赫魯指出，印度與中國之邊境危機，屬長期性，印度必須建立強大武力，以應付此種威脅。尼赫魯並稱，印度之政策，係以獨立、主權及領土完整為基礎，任何損害此等原則之行為，均將引起印度之嚴重反應。

艾克今日抵印 中共官員迴避

【路透社新德里八日電】美國總統艾森豪威爾之特使艾克，今日抵達印度，與印度總理尼赫魯會談。艾克在會談中，向尼赫魯轉達了艾森豪威爾總統之問候，並就當前國際形勢交換了意見。據悉，艾克在會談中，曾就當前國際形勢，特別是中印邊境之緊張局勢，與尼赫魯進行了廣泛之交換意見。艾克並稱，美國政府將繼續支持印度之獨立與主權，並願與印度政府合作，以維護亞洲之和平與穩定。

十億年前垃圾 便是人類祖先

【路透社倫敦八日電】英國科學家最近發現，在非洲南部之祖魯蘭省，發現了十億年前之垃圾，這被認為是人類祖先之遺跡。科學家指出，這些垃圾包括一些簡單之工具及一些動植物之化石，這些發現對於研究人類之起源及演進，具有極高之科學價值。科學家並稱，這些垃圾之發現，證實了人類之起源，確實在非洲。

菲律賓政府第一次授勳日人

【路透社馬尼拉八日電】菲律賓政府今日舉行授勳儀式，第一次授勳日人。授勳儀式在菲律賓總統府舉行，由菲律賓總統主持。授勳儀式上，菲律賓總統向一位日籍人士頒發了勳章，以表彰其在菲律賓之貢獻。授勳儀式之舉行，標誌著菲律賓與日本之關係，邁出了重要之一步。

北越抗議美國 援助南越

【路透社西貢八日電】北越政府今日發表聲明，抗議美國援助南越。北越政府指出，美國援助南越，是干涉越南之內政，違反了國際法之原則。北越政府並稱，美國之援助，將使越南之統一，受到嚴重之威脅。北越政府呼籲美國停止援助南越，並與北越政府進行談判，以解決越南之問題。

禁赴大陸 結果敗訴

【中央社台北八日電】台灣當局今日發表聲明，指責大陸當局之禁赴大陸政策，結果敗訴。台灣當局指出，大陸當局之禁赴大陸政策，是違反了國際法之原則，並對台灣之安全，構成了嚴重之威脅。台灣當局並稱，台灣政府將繼續支持國際法之原則，並願與大陸政府進行談判，以解決台灣之問題。

外人投資條例 造成有利外人投資環境

【中央社台北八日電】行政院今日公布外人投資條例，旨在吸引外人投資，促進經濟發展。該條例之公布，將為外人投資提供更有利之環境，並有助於提高台灣之競爭力。行政院並稱，該條例之公布，是台灣政府為了吸引外人投資，而採取之重要措施。

所謂長生妙藥 查實不過笑話

【中央社台北八日電】台灣當局今日發表聲明，指責所謂長生妙藥之宣傳，查實不過笑話。台灣當局指出，所謂長生妙藥之宣傳，是違反了科學之原則，並對公眾之健康，構成了嚴重之威脅。台灣當局並稱，台灣政府將繼續支持科學之原則，並願與公眾進行溝通，以解決所謂長生妙藥之問題。

援助南越 以掃雷艇

【路透社西貢八日電】美國政府今日宣佈，將向南越政府提供援助，以掃雷艇。美國政府指出，南越政府之掃雷艇，將有助於清除南越之雷區，並提高南越之安全。美國政府並稱，美國政府將繼續支持南越政府，並願與南越政府進行合作，以維護南越之和平與穩定。

澳洲部隊 駐馬尼拉

【路透社馬尼拉八日電】澳洲政府今日宣佈，將派遣部隊駐紮馬尼拉。澳洲政府指出，派遣部隊駐紮馬尼拉，是澳洲政府為了維護菲律賓之安全，而採取之重要措施。澳洲政府並稱，澳洲政府將繼續支持菲律賓政府，並願與菲律賓政府進行合作，以維護菲律賓之和平與穩定。

岸信介親赴美 簽署日美新約

【路透社東京八日電】日本首相岸信介今日宣佈，將親赴美，簽署日美新約。岸信介指出，簽署日美新約，是日本政府為了加強與美國之合作，而採取之重要措施。岸信介並稱，日本政府將繼續支持美國政府，並願與美國政府進行合作，以維護亞洲之和平與穩定。

持支不黨民國 張主法憲改修

【中央社台北八日電】張道藩今日發表聲明，指責國民政府之持支不黨政策，主張修改憲法。張道藩指出，國民政府之持支不黨政策，是違反了國際法之原則，並對台灣之安全，構成了嚴重之威脅。張道藩並稱，張道藩將繼續支持國際法之原則，並願與國民政府進行談判，以解決台灣之問題。

伊朗青年 挑色事件

【路透社德黑蘭八日電】伊朗青年今日發生挑色事件，引起社會關注。挑色事件發生在德黑蘭市中心，一名伊朗青年因挑色行為，被警方逮捕。挑色事件之發生，引起了社會之廣泛關注，並引發了關於青少年行為之討論。

老尼病 一齊生病

【路透社倫敦八日電】英國一對老夫妻，因患同一種疾病，一齊生病。這對老夫妻居住在倫敦，因患同一種疾病，一齊生病。這對老夫妻之生病，引起了社會之廣泛關注，並引發了關於疾病之討論。

日兵兵 出冷門

【路透社東京八日電】日本兵今日出冷門，引起社會關注。日本兵之出冷門，引起了社會之廣泛關注，並引發了關於日本兵之討論。

萬心加 繁練

【路透社倫敦八日電】英國軍隊今日進行繁練，提高戰鬥力。英國軍隊之繁練，引起了社會之廣泛關注，並引發了關於英國軍隊之討論。

亞洲戰事 在巴基斯坦

【路透社新德里八日電】亞洲戰事今日在巴基斯坦爆發，引起國際關注。亞洲戰事之爆發，引起了國際之廣泛關注，並引發了關於亞洲戰事之討論。

達賴朝拜 印廟宇

【路透社新德里八日電】達賴喇嘛今日朝拜印度廟宇，引起社會關注。達賴喇嘛之朝拜，引起了社會之廣泛關注，並引發了關於達賴喇嘛之討論。

美國艾市監獄 廿名囚犯越獄

【路透社華盛頓八日電】美國艾市監獄今日發生越獄事件，廿名囚犯逃脫。越獄事件之發生，引起了社會之廣泛關注，並引發了關於美國監獄之討論。

老人 成績優異

【路透社倫敦八日電】英國老人今日在學校取得優異成績，引起社會關注。老人之取得優異成績，引起了社會之廣泛關注，並引發了關於老人之討論。

老人牌桂格麥片

桂格老人：欲使兒童在校中精神活潑，須給他們吃桂格老人牌桂格麥片。桂格麥片為最豐富於營養之家庭穀類食物。請認桂格老人牌罐上之桂格老人。

桂格老人：欲使兒童在校中精神活潑，須給他們吃桂格老人牌桂格麥片。桂格麥片為最豐富於營養之家庭穀類食物。請認桂格老人牌罐上之桂格老人。

藍鳥牌汽車

新車已到，即日起在告羅士打行廊廳陳列，請駕臨參觀指導。

總代理 東方汽車公司

北角英皇道256-8號 電話：71452

字美如

便輕 機字打提手

固堅 觀美 巧精

種兩盒鐵及盒皮有 磅八僅盒連重

售均行機字打大各

行洋康瑞新：理代總

〇六三五二 二二七〇二：話電 室三〇三一室一〇三一廈大成

本港新聞

常常拘捕毒犯之華探

本身亦為毒犯

在警察宿舍藏海洛英及巴比通
官判罪名成立囚獄兩月

【本報訊】一名華探，因在警察宿舍內藏有海洛英及巴比通，被警方拘捕。該名華探在法庭上承認其為毒犯，並被判入獄兩月。

身為警員藏毒品

絕不能罰款代刑

法官駁回請求復判

【本報訊】一名華探，因在警察宿舍內藏有海洛英及巴比通，被警方拘捕。該名華探在法庭上承認其為毒犯，並被判入獄兩月。

園丁陳發成可謂愚蠢

考牌落第直接行賄

過水三百罰款三千

【本報訊】一名園丁，因在考牌落第後直接行賄，被警方拘捕。該名園丁在法庭上承認其行為，並被判入獄兩月。

獲得一個

賄警罪名

罰款三千

【本報訊】一名園丁，因在考牌落第後直接行賄，被警方拘捕。該名園丁在法庭上承認其行為，並被判入獄兩月。

黃埔船塢在港外賺錢

反對付利益稅

【本報訊】黃埔船塢在港外賺錢，反對付利益稅。該船塢在法庭上表示，其行為符合法律規定，並要求撤銷該項稅收。

灶底藏屍案

三被告昨再度提堂

訂明年一月偵訊

【本報訊】灶底藏屍案，三被告昨再度提堂。該案將於明年一月進行偵訊。

案實洗殺謀
見所述人證
訊審續繼晨今

【本報訊】謀殺案，見所述人證。訊審續繼晨今。

蜂皇精
含有 工蜂唾涎
有增強活力
保持青春
之無匹功效

Royal Bee
CAPSULES
CONTAINING ROYAL JELLY
PRODUCED IN U.S.A.

馬氏黑髮水
童還老返 用試經一
洗再用不 黑即搽即
膚髮損不 色脫不永

行藥邦龍 理經總
一六四二二 話電 號十八中道大

聖誕佳節
酬謝顧客
凡購各式禮品
一律優待八折

自即日起至廿四日止
特設結婚禮品在九龍分店出售

新工廠大廈
分層興建
分期付款
再發建築公司

山道 No. 483-E (即大南街口)
再發建築公司
香港西區140號 電話: 44784-42695
或本地益益洽參閱選單

牌主公
機字打行旅鋼純

聖誕禮物
無以上之

款實特佳
人見人愛
十全十美

理代總
行機字打通永

處銷分
匯總機字打島半

取誇平通港九
一梯兩伙
正式洋樓
四大房
設備齊全
即可入伙
割價租售

文華大廈

烈提頓道28至34號通巴丙頓道

華宇置業有限公司
萬宜大廈三樓二二一室至二二二室
電話: 二二三〇九 二〇一三七
地產持證電話: 四四三二六

合成公司
干諾道中二十一號二樓 電話: 三〇四〇六
地產持證電話: 四六四九六

港全龍平 邊單面四

祥吉

伙兩梯一 樓大立獨
(屬泰民園舊址) 道皇英角北
窗有房每 房三廳一
成完期限 式萬售只

廈大瑞興六三三中道大港香
(側院戲場) 室號八〇三
二二四七二 一一四七二 話電
三七二〇七 二七二〇六 話電地

擇選君任 法辦款付

大眾良伴

聲寶牌
八原子粒全波手提機
交流電也兩用

款式最新
音質最好

各大電器行均有代售

請乘座
加拿大太平洋之
不列顛尼亞號
噴射螺旋巨型客機

往東京
班期 每星期一、三、六

各機均承運貨物
加拿大太平洋航空
Canadian Pacific AIRLINES
於仁行 電話: 三二〇六六
各旅行社均代理
世界最大的航空旅行機構

請飲
馬天爾
威末

總代理: 潘老行
香港皇后大道中310室 電話: 二五八四八

新
型
犀飛利
女裝筆

在這真正符合妳理
的書寫工具了。筆桿
用銀質或其他貴重金
製成美觀有如珍飾

裝配密封之墨筒
便利清潔永無染
污手指之弊

總代理: 合眾紙行

今日新界
出版
華僑日報
吳國權

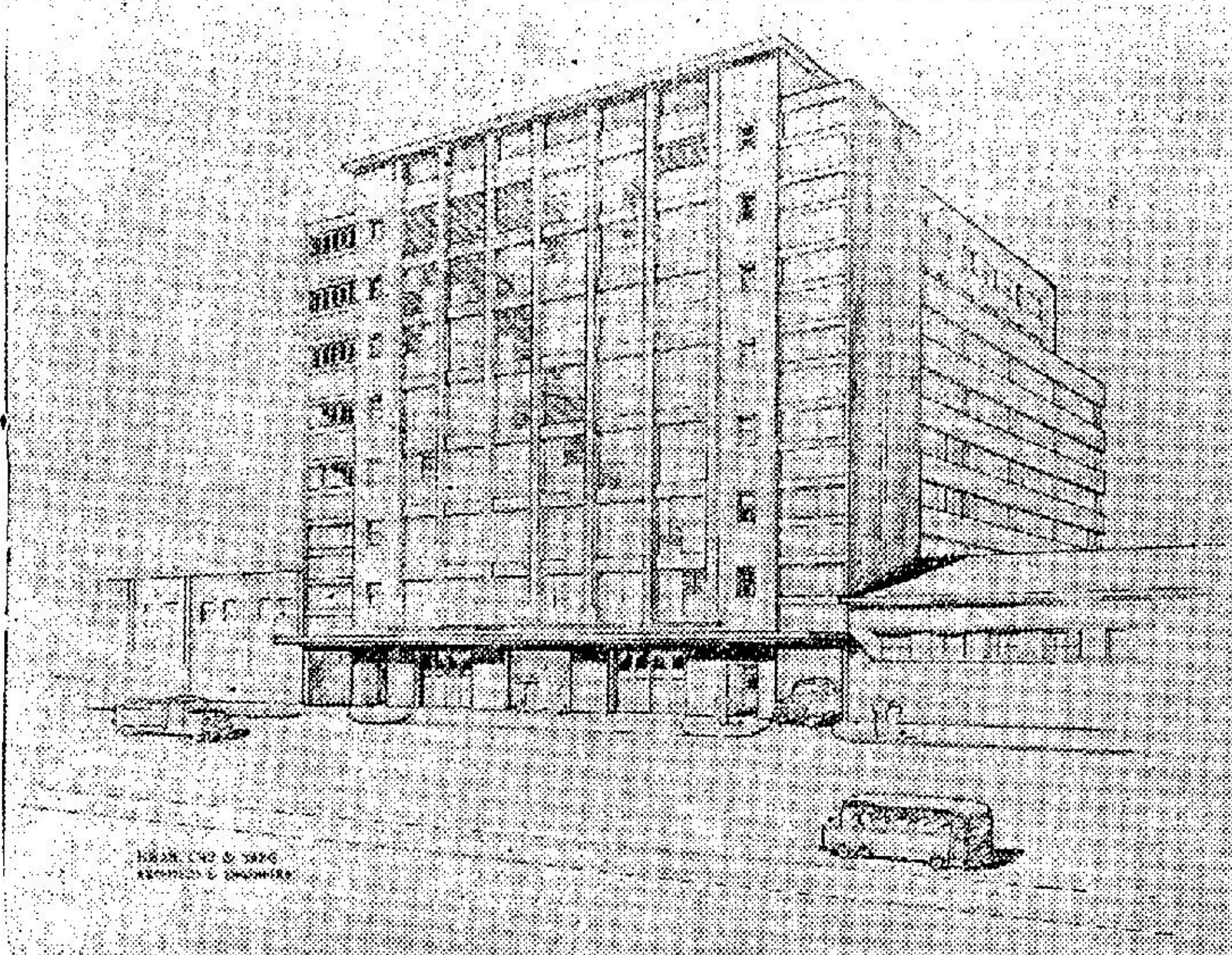
牛頭角工業區興建

八層工廠大廈

共建七座佔地二十萬呎建築費七百萬元

【特訊】發展牛頭角工業區中，將有一幢八層高，佔地二十萬呎，由太古公司與怡和洋行合資興建，共建七座，佔地二十萬呎，建築費七百萬元，預計明年動工，約於明年四月間，全部完成，首座落成後，即可遷入。

牛頭角工業區，係由太古公司與怡和洋行合資興建，共建七座，佔地二十萬呎，建築費七百萬元，預計明年動工，約於明年四月間，全部完成，首座落成後，即可遷入。



怡和洋行與太古公司合資興建牛頭角工業區八層工廠大廈之圖樣 (黃中軒攝)

幕開廠染漂和怡

行信港對一又是事種表它指總督

碼萬百四約至增可月每量產廠此

【特訊】總督昨日下午三時四十分，在沙田怡和洋行新設之漂染廠開幕，並親臨該廠參觀，該廠係由怡和洋行與太古公司合資興建，共建七座，佔地二十萬呎，建築費七百萬元，預計明年動工，約於明年四月間，全部完成，首座落成後，即可遷入。

總督在參觀時，曾與該廠負責人會面，並聽取其對香港漂染工業之看法。總督表示，該廠之興建，對香港漂染工業之發展，實有極大之貢獻，並希望該廠能繼續努力，為香港工業之發展，作出更大之貢獻。



怡和洋行與太古公司合資興建牛頭角工業區八層工廠大廈之圖樣 (黃中軒攝)



怡和洋行與太古公司合資興建牛頭角工業區八層工廠大廈之圖樣 (黃中軒攝)

姐小展工舉選

名報始開日即名四殿季亞冠取

【特訊】香港工業總會，為推廣工業展覽，特舉辦「選舉工業小姐」活動，旨在發掘工業界之優秀女性，並藉此機會，向社會大眾介紹工業之重要性。

該項活動，將於本月開始，至明年一月間，在全港範圍內，進行選拔。凡在工業界工作之女性，均可參加。選拔過程，將分為初賽、複賽及決賽三個階段。最終獲勝者，將獲頒「工業小姐」稱號，並代表香港工業總會，參加在國外舉行之工業展覽。

香港工業總會，為推廣工業展覽，特舉辦「選舉工業小姐」活動，旨在發掘工業界之優秀女性，並藉此機會，向社會大眾介紹工業之重要性。

該項活動，將於本月開始，至明年一月間，在全港範圍內，進行選拔。凡在工業界工作之女性，均可參加。選拔過程，將分為初賽、複賽及決賽三個階段。最終獲勝者，將獲頒「工業小姐」稱號，並代表香港工業總會，參加在國外舉行之工業展覽。

潔白瀟灑



最高度享受！

本公司現為方便顧客購買起見，特設分期付款辦法，分兩年還清。試想！每天祇需\$0.79，即可購得英國名廠S&C電雪櫃一座。

曼克頓

煙長咀瀟國美

毫四色每 庄支拾

例法局議鄉

讀三二出提日今

【特訊】香港鄉議局，將於今日（九月十日）下午二時，在該局會議室，舉行例會，討論有關鄉鎮發展之建議。

會議將由主席主持，並邀請有關部門代表出席。會議內容，將包括討論有關鄉鎮發展之建議，以及有關鄉鎮之規劃及建設等事項。

十五年前今日

【特訊】今日（九月十日）為香港回歸祖國十五週年紀念日。回顧過去十五年，香港在祖國之領導下，取得了長足之進步，並為祖國之繁榮與穩定，作出了重要之貢獻。

香港回歸祖國，是中華民族歷史上之大事，也是世界歷史上之大事。香港之回歸，標誌著「一國兩制」方針在香港之成功實踐，也標誌著祖國統一事業邁出了重要之一步。

議巷談

【特訊】本報特設「談巷議」專欄，旨在為讀者提供一個暢所欲言之平台，就社會各界關注之熱點問題，進行深入之探討與討論。

歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的觀點與看法。本報將對所收稿件進行審核，並擇其有代表性之稿件，刊登於本報。

男女老幼 四季咸宜

【特訊】本報特設「男女老幼 四季咸宜」專欄，旨在為讀者提供有關健康、生活、時尚等之資訊，幫助讀者提高生活品質，並為不同年齡層之讀者，提供實用之建議。

歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的生活經驗與心得。本報將對所收稿件進行審核，並擇其有實用價值之稿件，刊登於本報。

淘大蝦片

由即日起大贈送 光顧一元送一包 (只限工展攤位)

醫生牙刷

此為獨一無二的新殺菌牙刷

●經強力消毒具有高度殺菌效能！
●耐用後消毒能力可保持有效達四個月之久！
●附有微菌一經接觸即被消滅無遺！

Dr. WEST'S

瑞茂洋行

總代理：瑞茂洋行

地址：香港中環皇后大道中

電話：二二二二

傳真：二二二二

網址：www.drwest.com

營業時間：上午十時至下午六時

星期日及公眾假期休息

歡迎批發及零售

品質保證 價格公道

信譽第一 服務至上

竭誠歡迎各界人士光臨

瑞茂洋行 謹啟

械劫 麗豐金鋪 案已偵訊 終結

判審院高解立成據證面表 斷決院高送解併一案劫械宗四餘其

【本報訊】麗豐金鋪械劫案，昨（一）日在九龍法院審結。該案涉及四名被告，其中三名被控械劫，一名被控藏有贓物。法官在判詞中指出，被告們的證詞存在矛盾，且缺乏確鑿證據，因此裁定四名被告均無罪釋放。此案是九龍法院近年來審理的一起重大械劫案，引起了社會的廣泛關注。

十五磅海洛英 企圖偷運入口

【本報訊】警方昨日在九龍灣海邊，截獲一艘載有十五磅海洛英的船隻。船主及一名船員被控企圖偷運毒品入境。警方在現場發現了多包海洛英，並將其扣押。目前，案件正由警方進一步調查中。

陸王英涉嫌向葉華生打單 勒索萬五千元

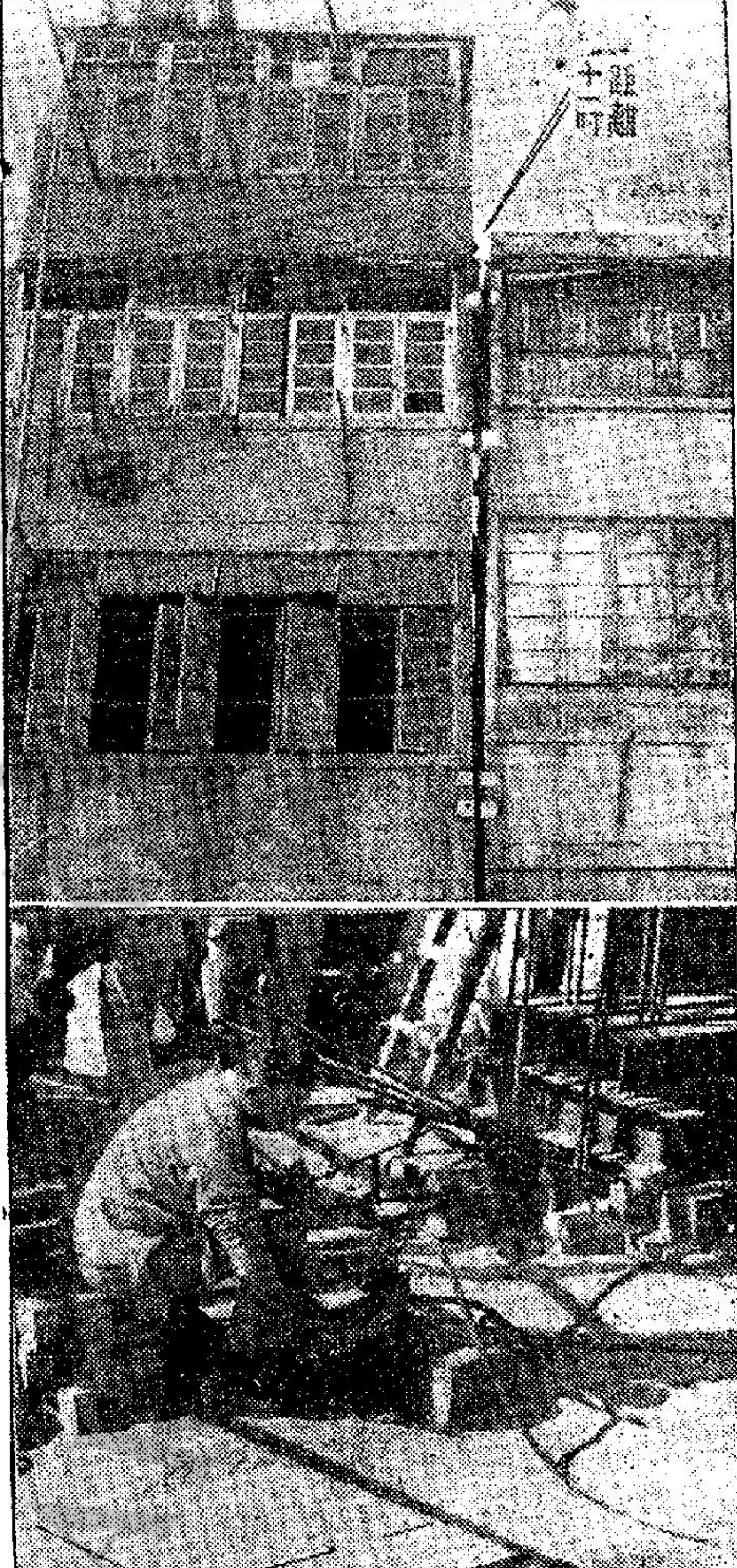
【本報訊】一名涉嫌勒索案的男子，昨日在佛光街F座大廈內被警方拘捕。該名男子被控向葉華生勒索五萬元。警方在現場搜獲了一些與案件有關的證物。目前，該名男子已被警方帶回警署處理。

勒索黑人物 以報警拘捕為勒索藉口 三個熱食檔主均蒙光顧

【本報訊】警方昨日在灣仔區拘捕了三名涉嫌勒索的熱食檔主。這三名檔主被控以報警為藉口，向其他熱食檔主勒索金錢。警方在現場搜獲了一些勒索信和現金。目前，這三名檔主已被警方帶回警署處理。

四層樓宇整座抬起 恢復原狀不再傾斜

【本報訊】位於山道一幢四層樓宇，因傾斜嚴重，昨日在工程人員的協助下，整座樓宇被抬起，恢復了原狀。這幢樓宇位於山道，由於地基不穩，導致樓宇嚴重傾斜。經過工程人員的緊急搶修，樓宇終於恢復了正常狀態。



（上）紅磡山道四層樓宇傾斜與左鄰之六號離間約十一吋。（下）香港壓力打樁公司工程師正使用油壓一千斤頂一控制。

【本報訊】位於山道一幢四層樓宇，因傾斜嚴重，昨日在工程人員的協助下，整座樓宇被抬起，恢復了原狀。這幢樓宇位於山道，由於地基不穩，導致樓宇嚴重傾斜。經過工程人員的緊急搶修，樓宇終於恢復了正常狀態。

【本報訊】警方昨日在灣仔區拘捕了三名涉嫌勒索的熱食檔主。這三名檔主被控以報警為藉口，向其他熱食檔主勒索金錢。警方在現場搜獲了一些勒索信和現金。目前，這三名檔主已被警方帶回警署處理。

【本報訊】一名涉嫌勒索案的男子，昨日在佛光街F座大廈內被警方拘捕。該名男子被控向葉華生勒索五萬元。警方在現場搜獲了一些與案件有關的證物。目前，該名男子已被警方帶回警署處理。

【本報訊】警方昨日在九龍灣海邊，截獲一艘載有十五磅海洛英的船隻。船主及一名船員被控企圖偷運毒品入境。警方在現場發現了多包海洛英，並將其扣押。目前，案件正由警方進一步調查中。

香港政府公佈 非勒索 警務處通告

【本報訊】香港政府昨日公佈了一項關於非勒索的警務處通告。該通告旨在提醒市民，如果收到勒索信，應立即向警方報案，並提供相關證據。警方表示，將對勒索行為進行嚴厲打擊，絕不姑息。

國民收銀機有限公司 本公司原在九龍龍洋菜街二二八號 陳列室業已遷至下列新址：

九龍亞答街116號地下
電話：八二三〇五〇

申請入英籍 申請人英籍通告

【本報訊】英國政府昨日公佈了一項關於申請入英籍的通告。該通告列出了申請入英籍的條件和程序。申請人必須符合一定的年齡、居住和語言要求，並通過相關的考試。政府表示，將為有意申請入英籍的人士提供詳細的指導。

遺失聲明

【本報訊】本人不慎遺失了一張銀行卡，卡號為XXXXXX。聲明該卡自即日起失效，如有他人冒用，概與本人無關。失主：張德明。

同珍醬油公司 更改電話通告

【本報訊】同珍醬油公司昨日公佈了一項更改電話的通告。由於原電話號碼使用已久，現已更換為新的號碼。請廣大客戶注意，並繼續使用新號碼與公司聯繫。

義利貨倉重要啟事

【本報訊】義利貨倉昨日公佈了一項重要啟事。由於業務需要，該貨倉將遷往新的地址。所有與該貨倉有關的業務，請於規定期限內辦理完竣。特此啟事。

拍賣廣告

【本報訊】拍賣行昨日公佈了一系列拍賣廣告。其中包括多件名畫、珠寶和古董。拍賣將於下週開始，歡迎各界人士參加。

拍賣廣告

【本報訊】拍賣行昨日公佈了一系列拍賣廣告。其中包括多件名畫、珠寶和古董。拍賣將於下週開始，歡迎各界人士參加。

拍賣廣告

【本報訊】拍賣行昨日公佈了一系列拍賣廣告。其中包括多件名畫、珠寶和古董。拍賣將於下週開始，歡迎各界人士參加。

各界支持

【本報訊】各界人士紛紛表示支持本報的報導。他們認為，本報在報導社會新聞方面表現出色，為公眾提供了及時、準確的信息。我們將繼續努力，為讀者提供更多優質的內容。

[illegible]

電訊(第一張一、二、三頁)
英否認建議邀中共參加高峰會議
尼赫魯重申不締軍事盟約
特稿：和平之洲——南極

[illegible]

華僑日報 今日備忘錄

各界讀者

一九五九年十二月九日

團體名稱

教育：賽馬會暨立上

交通：道路局、問答

服務：省港社會服務

清潔：長江、潔淨

藥學：香港藥學會

工程：香港建築學會

聯誼：東區扶輪社

文化：密合國香港協會

體育：華人足球教會、實業三院

活動項目

增英中學對救恩醫院

茶會：歡迎社會福利科學

校際：陳淑萍、洪漢

十一週年紀念會：諸尾酒

聖誕：例會、諸加拿大銀行

周總理代表史密斯致謝

下午六時起

歡迎社團來稿

活動地點

小童樂益會

九龍伊利沙伯中學

金龍西貢會

盤龍酒樓

香港中環賽威角

下午四時半

下午五時十五分

下午五時半

下午五時三十分

下午五時半

下午五時半

下午五時半

下午六時起

葛量洪畫像

(四國公報)香港前任總督葛量洪爵士，由英返港後，將香港大會堂建築完竣以後，該會堂已落成，以留紀念而資景仰。

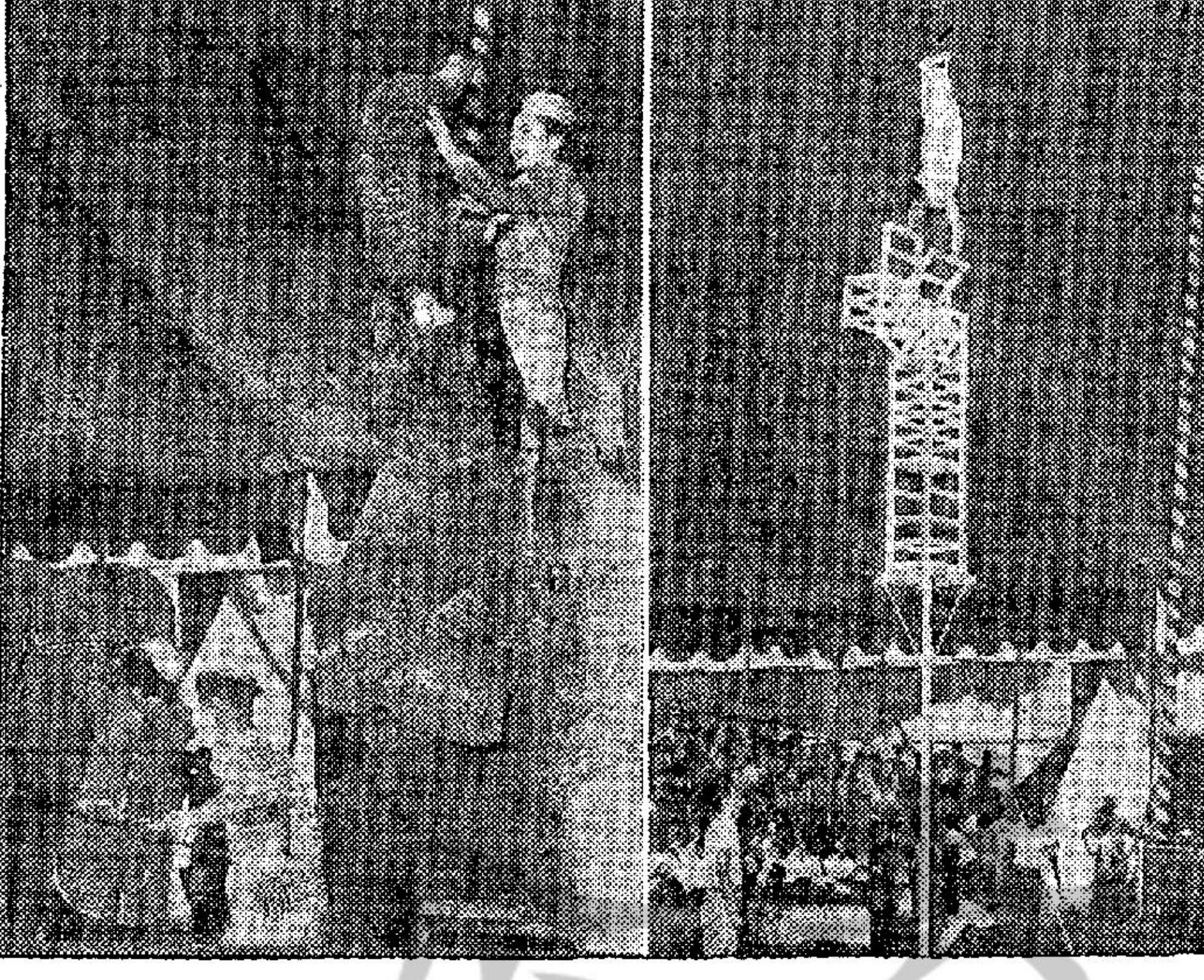
油蔴地巨幅現在觀覽處在政府舊署內，自今(九日)起將移往九龍大酒店香港旅館展覽，由星期一起又再移往該會館香港大頭頸辦事處陳列。

葛爵士還在倫敦某醫院病中，經陳利後，由英乘艦，特將香港大會堂建竣後，將來該會堂，以留紀念而資景仰。

身份證待領

本報前接董事處昨政司一位護士交來美英路巴得之希萊氏平日到荷字誤及出世紙，稱：希萊氏早日到荷字活道二〇號候審日報社認爲僑荷

• 安請象大(左)，立倒架疊頂竿(右)：戲馬野矢



特刊。响應大會，由游藝工作，聯誼，讀全，多，將來，該，推銷，至，在各，日，之，目，故，

[illegible]

晚交通擁擠

週樽頸地帶

當在舊路擴闊工程進行期間，交通措施已由各區交通處擬定，並由有關區長負責推行。在擴闊工程進行期間，交通措施已由各區交通處擬定，並由有關區長負責推行。

特別措施

在擴闊工程進行期間，交通措施已由各區交通處擬定，並由有關區長負責推行。

特別措施

在擴闊工程進行期間，交通措施已由各區交通處擬定，並由有關區長負責推行。

馬
房

[illegible]

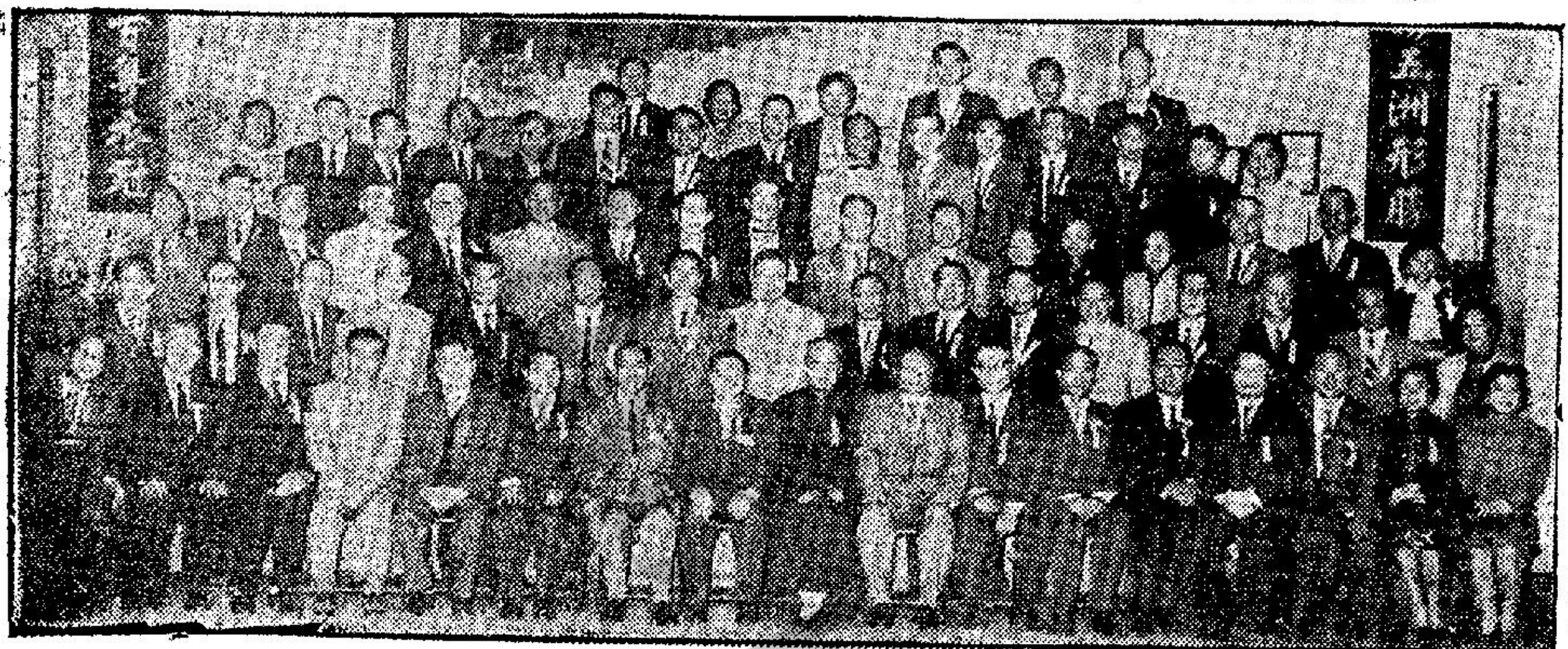
四輛，係救火喉，五分鐘，繼續撲滅，完全被焚，無門牌，客姓羅，一間，此外，房間及與人，尾房姓趙等，

[illegible]

（特約）三棟屋下午五時，經四近村民火場範圍擴大，當烈，禁告熄滅三棟屋地點在四週屋單層中，被包圍，火警發火警受

[illegible]

(攝哈萊姆) 影留團觀參展工國泰及團觀參展工國民華中迎歡人同會總正崇



一陸 朱導進遠 威參

[illegible]

程啟 九觀 台榭 凡影 碧影 應影 各異 東園 八景

[illegible]

設有一
不下十
中有四
外，民
部被焚
情況
殷

頭肉豬幸無傷人

聞猪舍，養了火豬發生時，大勢猛烈，頭肉豬肉，其烈，隨經屠場，食。頭頂撲滅，全區居民非常驚慌，食民衣物業具，此處居民，情況頗危，幸當勇合力救火，使火災搖不致擴大。(連一)

附近居民說：

商僑領支持三院義唱

今晚港九紅伶出現東樂戲院

商業電台點唱電話伍八〇〇伍號
二東樂位捌肆玖壹及捌〇貳式〇號一

一枝「喜百利」
春風吹得意！

最佳美國濾咀香煙
煙味純正享受至上

最新喜百利香煙之高貴濾咀其濾層達四十萬層以上故能濾清所有雜質保持純正煙味使吸者獲得吸煙之最高享受。
此精美之完善濾咀經用最新方法一試再試已証明喜百利香煙使任何其他上等濾咀香煙望塵莫及！

喜大包兩條一元




MADE IN U.S.A. PRODUCT OF THE AMERICAN TOBACCO COMPANY "There is one middle name"

行旅華豪代古

行旅華豪日今

機客 **翠華** 司公航民乘搭請

... 往前利便期班

京東， 城漢，
北台， 球琉，
港香， 拉尼馬，
谷曼。

司公運空航民

CIVIL AIR TRANSPORT

六二二八六 話電 店酒區半戰九
一九三〇二 話電 號三〇一厦大成德號十二中道輔德港香

機客射噴型〇八八維康 用啓年〇六九一

機客射噴的速高最學安全

三廠另贈獎金

【特約】工展會宣傳部主辦之攝影比賽，極受攝影人士重視，且感興趣，連傳部昨日亦收到攝影佳作十餘幅，正慎重保存，俾待攝影名家評閱。

第二街永興與白桂油廠主人鍾存仁、饒應工廠會攝影比賽，如以該廠位為題材所拍照片，而獲優等位冠軍者，自桂油加贈五百元。昨來曉者二百元。李華獎一百五十元。錦街金鐘牌熱水瓶廠、响機工廠會攝影比賽，如以該廠位為題材參加獲優等位人物組、彩色組以上述三組任何一組冠軍者，均由金鐘牌熱水瓶廠加贈獎金二百元。

第一街中華藥廠响機工廠會攝影比賽，增設該廠位乳膠漆陳夜景獎冠軍五百元，車軍三百元，李軍一百元，優獎七名。

參加第一名五十元，參加第二名三十元，第三名二十元，第四名十五元，第五名十元，第六名五元，第七名三元，第八名二元，第九名一元，第十名五角。

民國牙科材料公司
地址：其地路
可同時參加工展會
單位組攝影比賽，由
宣傳部代為收件，並
在宣傳部邀請攝影名
家為評定。（從一生像）
耳聾機
保用五年

台商香港

新設之世起之音(FM)節日

行將播放

請即購備

SONY 12石



FM • AM

全港獨有

FM • AM

T.F.M. - L.

力新

能收聽新電台

原粒子收音機

中原電器行

總發十七中道輔德
22191 22291

福琴行

行主公中道大后馬
31144 24648

擬將投寄打單信者，搜以投函總局勸助辦理。以該案係由九龍香港劫掠案初級偵訊。昨日下午起，在第七庭由非爾士法官聆訊提供。昨日主控梯福樂街近寶龍街豐盛成方為被告律師黃人、

警署報案。二日(上午十一時卅分，在二樓紅樓後樓偵查，去月廿二日上午十一時卅分，在感實人員把守該處各入口孔道，彼本人則行往，途中途遇警察黃仲靈黃，前在案發地點攜取三額有關係者。被被告黃人、

梯間拾取 十一月十日，信事，將函投後，該因以中文續寫者。

之警府繼續後，即命全該被告供案審。

去月廿八日下午三時，感實人員把守該處各入口孔道，彼本人則行往，途中途遇警察黃仲靈黃，前在案發地點攜取三額有關係者。被被告黃人、

更改電話通告

新用電話：八二壹〇四伍

櫟勿拍賣行拍賣廣告

客者茲承九龍地方法院命將茲款在玖年十月十日即星期四上午十時三十分在本院內九龍地庫半島大廈門牌十二號四樓C座(即舊)各物照法拍賣。諸君當乘此以爲一幸。特此佈告。須立即前往參觀。免致後悔。此佈。

謝

鄉

歿存均感哀此

未亡人蘇盧偉賢 弟 祖耀 女 長環 泣叩

无

究新界
此便知

號八十至號五十中道諸千第卷
六九一四九六二二 六一二〇二

九龍美蘭華酒店電話：九龍美蘭華酒店電話：
香港會福琴行電話：香港會福琴行電話：

九至一六二一六
四至一八七五三

ACTOR HOLLYWOOD

by **MAX F**

● 原子時代 · 最新出品 · 信譽保證 ●

聖 誕 佳 音

「富聲」唱機 · 最新出品 · 信譽保證 · 品質優美 · 收音靈敏 · 發音漂亮

「富聲」唱機 · 最新出品 · 信譽保證 · 品質優美 · 收音靈敏 · 發音漂亮

13 原子粒立体收音唱片機

Fujiya **STRP-1346 型** **富聲牌**

TRP-38 型

**10 原子粒
手搖長短波
收音機**

**7 原子粒
收音唱片機**

**8 原子粒
立體唱片機
577-41 型**

TR-102 型

TRP-72 型

Ex-322 型
**交流式小型
手搖錄音機**

**7 原子粒長短波
收音唱片機**

請到各大電器無線電行選購

總代理 **合發電器有限公司**

地址：廣州一德路一二五號

電話：27459 32449

● 品質優美 · 收音靈敏 · 發音漂亮 ●

衣不稱身
何以見人

號八六四道敦彌
三一〇二六話電

神戶牛柳

港九紅運石
特價 \$ 9.50

何日本農坊特約貢獻
奉送美味滷湯及咖啡

報日僑華
版出

香港法律彙編

定期長報本
待優折八者
廿收百全

小型工廠 家庭工業

大廈樓上單位

地下全層連自由閣

廉售 \$ 600

分租或全座月租 \$ 420

一個月內完成

在旺區之舊址，舊屋翻新擴建，特約

業主易做

生意地點：一樓一樓
生意項目：咖啡、茶、酒

生意面積：140

生意設備：\$ 90

士樓全層：\$ 950

\$ 900 裝修 \$ 2000-1000

四個月內

華源

地址：新加坡 111 號 電話：4341211 4355345 4361845

天上有「維納司」女神傾
人間亦有盡善盡美的

好萊塢

靈絲佛阿
美容膏

可於頃刻之間倍增嬌艷
飾面部瑕疵，輕勻美滿
法猶同搽唇膏般的簡便

PAN-STIK
MAKE-UP

by **MAX FACTOR** HOLLYWOOD

美 麗 華 酒 店

二十月二十年二時至八時

本在酒大店會堂舉行

蜜絲

佛陀

之夜

餐舞

會

每客

15元

限五

百位

先到

先訂

加插新嘉坡模特兒時裝表演及特別表演，並有名貴獎品抽獎，密絲佛陀化妝品全套及新力原子粒收音機，美麗華餐券等，人人有得獎機會。另有名貴贈品，由本年度

世界小姐

親臨主持抽獎頒獎

兒島明子

一九六二年一月一六：話電店酒華麗美龍九：處座訂

四至一八七五三：話電行琴福會港香

集蘭堂
行藥岐景

中外馳名

鈴犀紫雪丹

局方至寶丹

著名良藥

用功 用功

溫熱解毒 時疫瘧疾 不神溫顛 省識投狂 人不能惑 藥能邪

號九六二中道大行港
四一八九四：話電
號二十七街新邊河行漢

華僑晚報
分類廣告
三天三元
費用廉
收效大

兒童儲蓄箱

携請，蓄儲時及應童兒
童兒立開行本到童兒帶
兒進增可既，口戶蓄儲
，識智際實之行銀對童
慣習蓄儲童兒成養可又。




僑銀銀行有限公司

號八十至號五十中道諾干港香：址
六九一四九六二二 六一二〇二：話

新 型

在這是真的
的書寫了
用銀質或
製成美



研究新界
讀此便知

黎敦義將返英渡假 祁德繼任副署長

臺灣等四團體聯合歡宴

（本報訊）新加坡總督黎敦義爵士，將於下月返英渡假，由祁德繼任副署長。臺灣、香港、廣東、福建等四團體聯合歡宴，由祁德主持。祁德在致詞時，對黎敦義爵士在任內對華僑之貢獻，表示深切之謝意。並謂：黎敦義爵士在任內，曾先後訪問香港、廣東、福建等省，對華僑之貢獻，實非筆墨所能形容。祁德繼任副署長後，將繼續秉承黎敦義爵士之遺志，為華僑之福利而努力。

台灣參觀工展代表團 拜訪邵氏公司邵邵人

（本報訊）由台灣來港參觀工展之代表團，於昨日下午，由邵氏公司代表邵邵人陪同，前往參觀。邵邵人對代表團之來港，表示熱烈歡迎，並謂：邵氏公司對工展之發展，一向極為重視，並曾先後派員參加。代表團成員包括：台灣工展代表團團長、邵邵人、邵邵人等。邵邵人並謂：邵氏公司對工展之發展，一向極為重視，並曾先後派員參加。

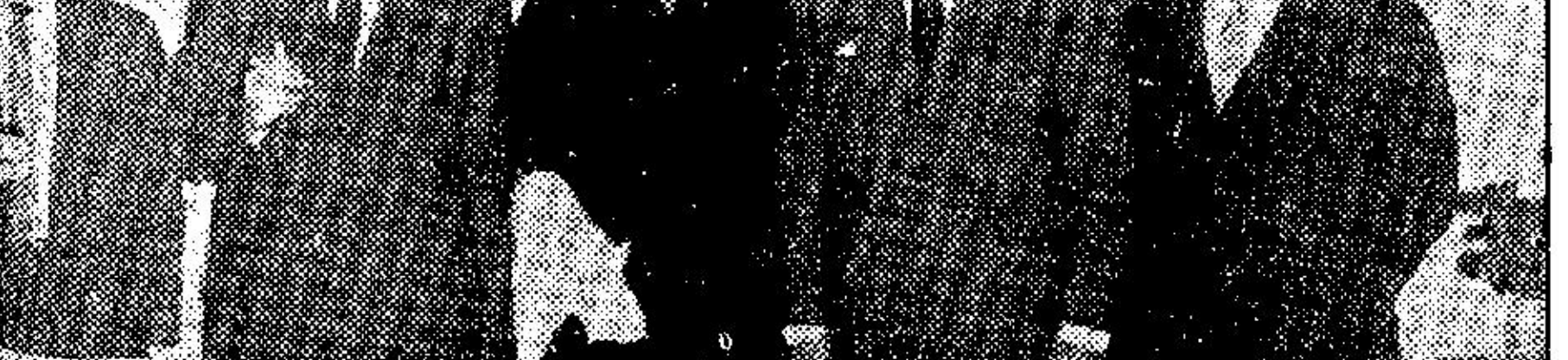


台灣參觀工展代表團，由邵氏公司代表邵邵人陪同，前往參觀。

遊工展會 多買紅A牌牙刷

星製刷廠刷類大上市

（本報訊）星製刷廠之紅A牌牙刷，將於下月大上市。該廠負責人表示：紅A牌牙刷，係採用優質材料，經精製而成，品質優良，價格低廉。該廠並謂：紅A牌牙刷，已行銷多年，深受廣大市民之歡迎。該廠並謂：紅A牌牙刷，已行銷多年，深受廣大市民之歡迎。



星製刷廠之紅A牌牙刷，將於下月大上市。

請乘 英國海外航空公司 星4型噴射客機！

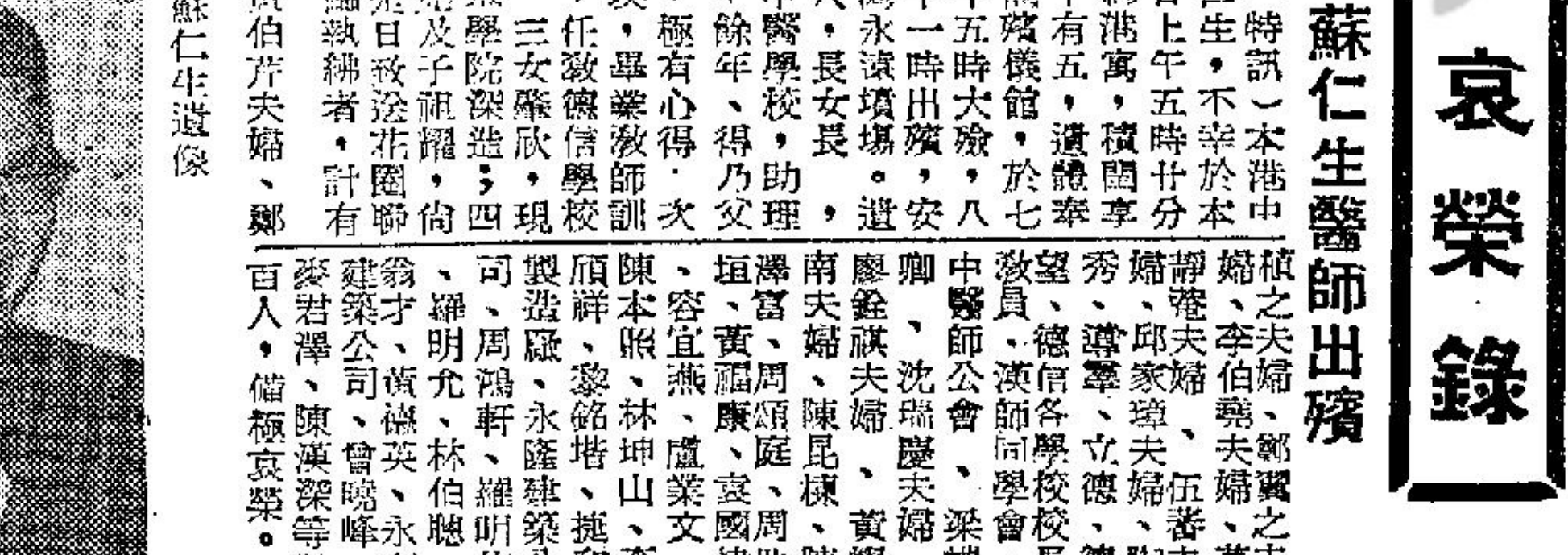
（本報訊）英國海外航空公司之星4型噴射客機，將於下月開始飛行。該機之特點為：速度快、舒適、安全。該機之特點為：速度快、舒適、安全。



（本報訊）英國海外航空公司之星4型噴射客機，將於下月開始飛行。

酒會招待世界小姐 東請名流參與盛會

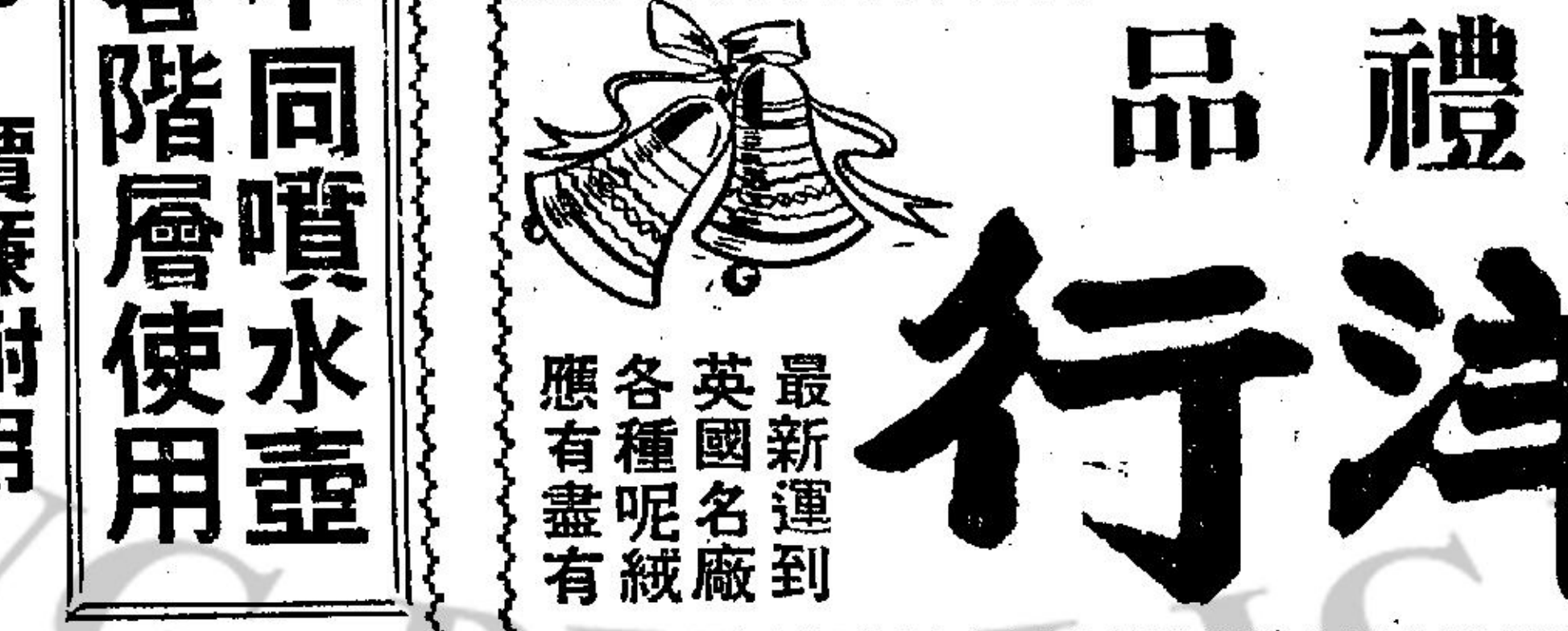
（本報訊）世界小姐競選委員會，將於下月舉行酒會，招待世界小姐。該會並請名流參與盛會。該會並請名流參與盛會。



世界小姐競選委員會，將於下月舉行酒會，招待世界小姐。

哀榮錄

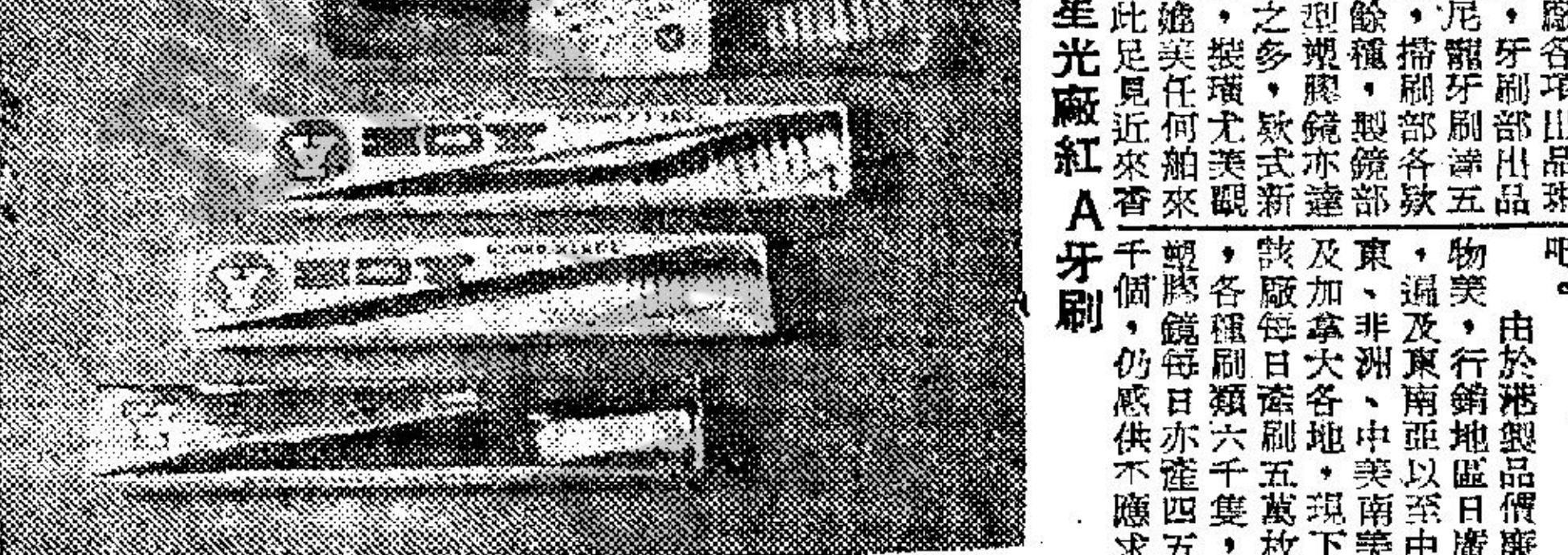
（本報訊）蘇仁生醫師，於昨日下午，因病逝世。蘇醫師生前，醫術精湛，為人熱心，深受廣大市民之尊敬。蘇醫師生前，醫術精湛，為人熱心，深受廣大市民之尊敬。



蘇仁生醫師，於昨日下午，因病逝世。

李瑞瑞安息禮拜

（本報訊）李瑞瑞先生，將於下月舉行安息禮拜。該會並請名流參與盛會。該會並請名流參與盛會。



李瑞瑞先生，將於下月舉行安息禮拜。

黃又青夫人出殯

（本報訊）黃又青夫人，將於下月舉行出殯儀式。該會並請名流參與盛會。該會並請名流參與盛會。



黃又青夫人，將於下月舉行出殯儀式。

加爾各答

五小時四十五分鐘

仰光

三小時四十分鐘

日本

四小時卅分鐘

請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部接洽
電話：三五一一/二（全日廿四小時服務）

B.O.A.C.

世界噴射客機之領袖

英商 OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

十款不同噴水壺 適合各階層使用

名貴大方 價廉耐用
工展攤位在第九街

麗嘉餅什

品佳禮送·乘上料質

司公大各
多士館辦
僱代有均

總代理
行洋寶惠德

協記洋行

最新運到
英國名廠
各種呢絨
應有盡有

聖誕禮品

美國「贊臣」名牌

飛利浦收音機

1959-60

BOX95U \$75
BOX97U \$85
BOX98U \$159

運動式
男裝毛衫
美觀大方
品質優良
學生穿著
最為合適

各大公司
均有出售

總批發：
中央無線電公司
地址：九龍彌敦道五十八號A

何禮文將當局覆函轉五太平紳！

當局，決不展延，如期於今日立法時提出作二、三讀，屆時，如無變可順利通過。而新界民政署長對日

四、關於閣下請求，將該草案一覆展期一節，督憲諭令本人致歉，謂得採取該項程序，有任何目的，因此

假冒福利善團行騙

最近若干騙徒

以兩三入爲心組，事先查明入手對象之住宅地，即先行在外撥電話向該戶

天交台入夜後發出海外航行氣流
集結日本西南之微弱反旋風而掀起

第七街

第十第四街

以及另有其人，且該團體又向無手工藝日
用品等出售鑒歎，顯見此係偽造情弊，乃
府方查問，巨編生乃天口謂係竊賣，考
破費，其事尙小，
福利善團固受到聲

如遇行騙
應即拘究

昨據華人代表郭寶
之夫人，暨婦女界名流
李曹秀琴，書東淑英，
等共同表示，希望
關當局，對此等騙
活動，亟宜設法消
滅，以維國體云。

五度以上

徐澤泰、黃社添、徐詠堅、白良駒、邱、黎仁志、黃家鑑、譚林若冰、林家溢、慕貞、陸囑潔、陸昌義、楊玫瑰、談雨

勞報導指出，由中
基、李鴻智、黎錦江、盧玉誼、陳國全
陳國良、陳國華、黃寶蓮、陳慶生、梁
荆、梁麗蓮、蔡俊良、陳大江、董卓如

明日起寄發名單

主席陳日新、鄧英奇、周有、董華燦、
邱德根、何智燦、梁省德、周自重、
梁明、張人龍、田家炳、林石、李世隆
或電話通知派員携收章欸處)。

「敬啟者：本院辦理中西醫贈
醫施藥，免費留醫留產，以及
各項善舉，為新界唯一最大之慈
院有限公司，深沐各界之愛護，
九龍區一尖沙咀疏利
街，德輔道中，現已
遷往新址，特此佈告。」

銜號、上水石湖墟石
路厚豐米機、大埔北
粉嶺節和墟節和置

港督伉儷有關長官蒞臨參加
明星頒獎歌星及舞蹈家表演

席立法局議員馮秉芬、盧仲超、朱碧霞、饒舞會將由兩位會長翁務綽監奏敬時、吳天柱、謝德安、鍾錦泉、袁翔雲、張君

黃志明、黃兆玲、張容、黃兆忠、吳勳、饒應浩、吳棟材、陸保、陳宋瑞琮、黃繼添、湯義、黎明、司何珍、梁敬業、盧耀華、陳基、陳玉田、陳華、陳國林、鄭金、伍

文、江繼初、何光照、何賢貞、梁秉
、高偉英、鄭定遠、何威、黃鑑清、
、顏景新、葉見容、盧錦裳、盧鎮輝、
、張每同、易一凡、袁振聲、辛平、
、應良、陳文碩、余勝
、朱靜芬、沈鎮明、
、談吳、陳衛中、陳芝
、袁中倫、陳玉里、

日前離澳經港飛往巴黎，代表葡國出席國際禁毒會議，並臨時到氹地方法院審訊，

下：(香港)
上：(廣東)
各級主節訓示，正式
雄協助。

助貧童運動

元，麥深五元，李石之五元五角五分，陳明五元，何錦二元，盧志耀五元，黃坤三元，郭滿五元，吳源利等十元，鄭月嬌

何芝英、黎麗好、鄭蕙芳十五元，葉關琪
一元，羅國良五元，李慧、羅鳳英三元，
李衍榮一元，蘇薇小姐五元，潘錫平二元

助隊人員携，趙樹冠卅元，趙梁鳳燕廿元，馮太太、馮夢顏、美媚共五元，細銀五元，江仔五元，王毅超、毅恒、毅康、美珊共五元，

盧志堅、李秉鈞、鄧聯桂、黃柏壯、江愛濤、朱樂
李志成、樂怡、任文偉、鄭景熙、陳啓志、吳勝、陳
伍常、陳兆、楊月桂、陳兆桐、陳麗璇、陳玉

華、林啓炯、陳蘭昌、靈蕪芳、陳進偉、劉全、周永錦、鍾元、周星衡、朱、陳婉微、曾唯慈、鄧榮榮、區益、庚漢生、庚帶霞、蔡銘、洪家彰、梁珍、洪驪

主控 檢察官 空
未能籌得款項，十日
後，公司方面乃將兩
次被告告乃試圖將
已用去後，與賬目不
符，首被告告乃試圖
將次被告告乃試圖將
之款項，一部份經
告發，次被告告乃手
收，但兩被告均
欲償還，但兩被告均

九五六年
部負責人
顧客收取
收得支票
時首被告
本

婦人余有娣

月薪一千
五百五十
元，輕判
時，判

據海
以爲
之白

兩被告承一發生婦人離奇殞斃床案。因死者之家庭情

彭仔二元，郭炳光、婉儀、炳義、周偉國五元，林琴五元、區夢全、全體工友二十元，呂寶珍、

元，歐陽德昌五元，呂福妹、
潔玲、寶賢、美娥、美香、
葉禮華十元，吳梅芳一元，許
十七歲大的兒子也外
出當學徒很少回家，
故實際上僅死者一人
在家居多。據傳呂悅
光公

程英五元，陳金洪二元，陳愛新五元，呂昭華、瑞倫、寶玲、陳惠珍五元，張恩林二元，

、林添培、李志揚、羅振鴻、
連姝、胡天燦、何英、傅敏、
戀愛、陳寶彝、林國偉、黃金
東、林冠峰、劉樹棠、

鄧津、周仁山、黃鏗洪、布羅
鄧仙、李香詞、黃蕓、何祖屏
何發、龍超常、黎毓儀、蘇園

[illegible]

資格 高中畢業或工專畢業持有畢業證書者
 年齡 十八歲至廿一歲未婚男性
 體量 一百廿磅以上
 身長 五尺七寸以上
 具詳細履歷及二寸半身照片二張投函華僑日報
 第叁伍號招合則函約面試

芝加高工程日夜招生
 本校為唯一最完善之技術商業接洽委託及工程師發展專門培養實用技
 術人材如欲解決職業問題者速來校查詢詳情請索閱簡章
 新()汽車及重油機工程(全日)(日班)(夜班)
 班()無線電工焊機工程(全日)(日班)
 址：油藏地打街(即彌敦道四八一號後街)電話六式四〇三

私立九龍李炳紀念女學校招生
 校址 九龍京士柏衛理道
 別 小學一年級至六年級
 報名地點 (一)九龍京士柏衛理道華華三院諸明紀念學校
 (二)九龍深水埗元洲街55號六樓九龍輔仁福利會
 學 費 每月十六元
 考試地點 暫設東華三院諸明學校
 考試日期 一九五九年十二月廿六日上午九時
 開學日期 另行公佈

監督 李陳倩華

一八五三年英國皇家憲章註冊
香港分行設立已有壹百廿年
地址：香港德輔道中四號至四號A地下

儲蓄部

專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保證安全 請即開戶

紡織廠招考

紡織技術職員川東學員

康樂家庭

家庭康樂 社會安樂 大家健康 人人快樂

HAPPY HOME
號六三〇一第

舉辦慈惠國畫展覽

利福進促會女婦區西應响

本會為提倡婦女藝術，特舉辦國畫展覽，現已開幕。展覽地點：西區婦女會。展覽時間：自即日起至本月二十日止。歡迎各界人士參觀。

九龍婦女新校 今日開始報名

九龍婦女會為推廣婦女教育，特設新校，現已開始報名。校址：九龍婦女會。報名日期：自即日起至本月十日止。

大雪天時滿溫馨 正宜駕鸞締盟時

大雪天時，正是男女青年締結良緣的好時節。本會特設「正宜駕鸞」活動，歡迎參加。

大雪花時滿溫馨 正宜駕鸞締盟時

大雪天時，正是男女青年締結良緣的好時節。本會特設「正宜駕鸞」活動，歡迎參加。

求身心之平衡發展 以家庭代替孤兒院

社會工作者會歡迎巴耶署長 邀羅斯演講教育兒童新計劃

社會工作者會為促進兒童身心平衡發展，特邀請羅斯演講教育兒童新計劃。演講地點：社會工作者會。演講時間：自即日起至本月十日止。

爭取婦權問題 (五) 三從四德之意義

婦權之重要，在於爭取婦權。三從四德之意義，在於維護婦權。本會特設「爭取婦權」活動，歡迎參加。

中婦會餐舞 昨舉行綵排

中區婦女會為籌募經費，特設餐舞活動。昨日下午，在會所舉行綵排。歡迎參加。

可潛移默化 應知所選擇

電影對品德思想，具有潛移默化之功效。應知所選擇，方能達到教育之目的。本會特設「電影教育」活動，歡迎參加。

結婚啟事

本人與某某，志同道合，結為連理。特此啟事。

鹹水魚價跌 豬肝最昂貴

鹹水魚價跌，豬肝最昂貴。本會特設「鹹水魚」活動，歡迎參加。

解釋神經衰弱症

神經衰弱症，是由於神經系統受損所致。本會特設「解釋神經衰弱症」活動，歡迎參加。

巴黎權威時裝介紹

巴黎權威時裝，介紹如下。本會特設「巴黎權威時裝」活動，歡迎參加。

華僑經濟

華僑經濟

百五路過

百五路過，華僑經濟。本會特設「百五路過」活動，歡迎參加。

華僑經濟行情

華僑經濟行情，本會特設「華僑經濟行情」活動，歡迎參加。

華僑經濟行情

華僑經濟行情，本會特設「華僑經濟行情」活動，歡迎參加。

華僑經濟行情

華僑經濟行情，本會特設「華僑經濟行情」活動，歡迎參加。



YARDLEY
月麗國英打雲化粧香

獲截外頭碼街士利基礎紅在探警 元萬二值磅五啡嗎

元百二取賺帶携託受述泣順陳 立成否是名罪定裁日五期星候押

【本報訊】一名在紅磡碼頭街士利街（即前紅磡碼頭）經營「啡嗎」生意的男子陳順，因涉及一宗價值二萬五千磅的「啡嗎」案，被警方拘捕。陳順在法庭上表示，他是一名受害者，並被控以販賣毒品罪名。警方表示，他們在該處發現了大量的「啡嗎」，並懷疑陳順是該案的幕後主腦。陳順目前被扣留調查，並將於下星期五出庭受審。

工展攤位本年特美 大部採用香島光漆

今年的第十七屆工業展覽會，攤位設計比賽，昨日已由工商界等五名委員，評定出得獎名單。評定委員會表示，今年的展覽會，攤位設計方面，進步甚大，特別是採用香島光漆的攤位，佔了大部分。評定委員會表示，他們在評定過程中，考慮到了攤位的設計、色彩、燈光等因素。今年的得獎名單如下：第一名：香港貿易發展局；第二名：香港工業總會；第三名：香港建築師學會；第四名：香港工程師學會；第五名：香港測量師學會。

史泰公司總經理 楊曼由美飛抵港

【本報訊】史泰公司總經理楊曼，於昨日由美國飛抵香港。楊曼在抵達香港後，隨即前往該公司辦事處，並與該公司的高層人員會面。楊曼表示，他此次來港，是為了商討該公司在香港的發展計劃。史泰公司是一家著名的保險公司，在香港擁有悠久的歷史。楊曼在該公司擔任總經理職務多年，對該公司的業務非常熟悉。

港督參觀陸智夫攤位

【本報訊】香港總督陸智夫，於昨日參觀了第十七屆工業展覽會。陸智夫在參觀過程中，對展覽會的規模和水平表示讚賞。他特別參觀了由香港貿易發展局設立的攤位，並與該公司的高層人員進行了交流。陸智夫表示，他此次來港，是為了了解香港目前的經濟狀況，並為香港的未來發展提供建議。陸智夫在參觀結束後，隨即前往該公司辦事處，並與該公司的高層人員會面。

陳錦中醫師 飲食健康出版

【本報訊】陳錦中醫師，於昨日出版了一本名為《飲食健康》的書籍。這本書是由陳錦中醫師親自撰寫的，內容豐富，涵蓋了飲食、健康、營養等方面的知識。陳錦中醫師表示，他此次出版這本書，是為了向公眾普及健康知識，並提高公眾的飲食健康意識。《飲食健康》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。

大佛龍城落網

【本報訊】一名在紅磡碼頭街士利街（即前紅磡碼頭）經營「啡嗎」生意的男子陳順，因涉及一宗價值二萬五千磅的「啡嗎」案，被警方拘捕。陳順在法庭上表示，他是一名受害者，並被控以販賣毒品罪名。警方表示，他們在該處發現了大量的「啡嗎」，並懷疑陳順是該案的幕後主腦。陳順目前被扣留調查，並將於下星期五出庭受審。

黎五奮鬥史 福盛機器廠專製塑膠機

【本報訊】福盛機器廠，於昨日出版了一本名為《黎五奮鬥史》的書籍。這本書是由福盛機器廠的高層人員撰寫的，內容豐富，涵蓋了黎五的奮鬥史、機器廠的發展史等方面的知識。福盛機器廠表示，他們此次出版這本書，是為了紀念黎五的奮鬥史，並為機器廠的發展提供借鑒。《黎五奮鬥史》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。

拍成巨片

【本報訊】一名在紅磡碼頭街士利街（即前紅磡碼頭）經營「啡嗎」生意的男子陳順，因涉及一宗價值二萬五千磅的「啡嗎」案，被警方拘捕。陳順在法庭上表示，他是一名受害者，並被控以販賣毒品罪名。警方表示，他們在該處發現了大量的「啡嗎」，並懷疑陳順是該案的幕後主腦。陳順目前被扣留調查，並將於下星期五出庭受審。

獻映天明

【本報訊】史泰公司總經理楊曼，於昨日由美國飛抵香港。楊曼在抵達香港後，隨即前往該公司辦事處，並與該公司的高層人員會面。楊曼表示，他此次來港，是為了商討該公司在香港的發展計劃。史泰公司是一家著名的保險公司，在香港擁有悠久的歷史。楊曼在該公司擔任總經理職務多年，對該公司的業務非常熟悉。

映獻大盛期下

【本報訊】陳錦中醫師，於昨日出版了一本名為《飲食健康》的書籍。這本書是由陳錦中醫師親自撰寫的，內容豐富，涵蓋了飲食、健康、營養等方面的知識。陳錦中醫師表示，他此次出版這本書，是為了向公眾普及健康知識，並提高公眾的飲食健康意識。《飲食健康》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。

百歲人魔

【本報訊】福盛機器廠，於昨日出版了一本名為《黎五奮鬥史》的書籍。這本書是由福盛機器廠的高層人員撰寫的，內容豐富，涵蓋了黎五的奮鬥史、機器廠的發展史等方面的知識。福盛機器廠表示，他們此次出版這本書，是為了紀念黎五的奮鬥史，並為機器廠的發展提供借鑒。《黎五奮鬥史》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。

映獻大盛期下

【本報訊】陳錦中醫師，於昨日出版了一本名為《飲食健康》的書籍。這本書是由陳錦中醫師親自撰寫的，內容豐富，涵蓋了飲食、健康、營養等方面的知識。陳錦中醫師表示，他此次出版這本書，是為了向公眾普及健康知識，並提高公眾的飲食健康意識。《飲食健康》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。

百歲人魔

【本報訊】福盛機器廠，於昨日出版了一本名為《黎五奮鬥史》的書籍。這本書是由福盛機器廠的高層人員撰寫的，內容豐富，涵蓋了黎五的奮鬥史、機器廠的發展史等方面的知識。福盛機器廠表示，他們此次出版這本書，是為了紀念黎五的奮鬥史，並為機器廠的發展提供借鑒。《黎五奮鬥史》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。

映獻大盛期下

【本報訊】陳錦中醫師，於昨日出版了一本名為《飲食健康》的書籍。這本書是由陳錦中醫師親自撰寫的，內容豐富，涵蓋了飲食、健康、營養等方面的知識。陳錦中醫師表示，他此次出版這本書，是為了向公眾普及健康知識，並提高公眾的飲食健康意識。《飲食健康》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。

百歲人魔

【本報訊】福盛機器廠，於昨日出版了一本名為《黎五奮鬥史》的書籍。這本書是由福盛機器廠的高層人員撰寫的，內容豐富，涵蓋了黎五的奮鬥史、機器廠的發展史等方面的知識。福盛機器廠表示，他們此次出版這本書，是為了紀念黎五的奮鬥史，並為機器廠的發展提供借鑒。《黎五奮鬥史》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。

映獻大盛期下

【本報訊】陳錦中醫師，於昨日出版了一本名為《飲食健康》的書籍。這本書是由陳錦中醫師親自撰寫的，內容豐富，涵蓋了飲食、健康、營養等方面的知識。陳錦中醫師表示，他此次出版這本書，是為了向公眾普及健康知識，並提高公眾的飲食健康意識。《飲食健康》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。

百歲人魔

【本報訊】福盛機器廠，於昨日出版了一本名為《黎五奮鬥史》的書籍。這本書是由福盛機器廠的高層人員撰寫的，內容豐富，涵蓋了黎五的奮鬥史、機器廠的發展史等方面的知識。福盛機器廠表示，他們此次出版這本書，是為了紀念黎五的奮鬥史，並為機器廠的發展提供借鑒。《黎五奮鬥史》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。

映獻大盛期下

【本報訊】陳錦中醫師，於昨日出版了一本名為《飲食健康》的書籍。這本書是由陳錦中醫師親自撰寫的，內容豐富，涵蓋了飲食、健康、營養等方面的知識。陳錦中醫師表示，他此次出版這本書，是為了向公眾普及健康知識，並提高公眾的飲食健康意識。《飲食健康》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。

百歲人魔

【本報訊】福盛機器廠，於昨日出版了一本名為《黎五奮鬥史》的書籍。這本書是由福盛機器廠的高層人員撰寫的，內容豐富，涵蓋了黎五的奮鬥史、機器廠的發展史等方面的知識。福盛機器廠表示，他們此次出版這本書，是為了紀念黎五的奮鬥史，並為機器廠的發展提供借鑒。《黎五奮鬥史》一書，將於近日內上市，並在各各大書店均有代售。


晚早起，保持健
 眠早起，保持健
 勞勞勞勞勞。底不
 克定。

合格 陳夢寬、陳偉誠、郭雲錦、譚廣榮、陳進光、張漢權
 伍、王士聰、胡炳志、余玉剛。
 優異：潘毓章
 科科

年度餐舞會，藉贊助
 修，因因集中其
 間商科又停辦。
 幸，節目豐富，共有
 樂隊指揮，獎品有電
 及語之訓練。
 好。獲生於進
 泳。

日，因在盛，又獲

，原文文、商及新聞三科，經數年來之演確立為協助大多數在職教師學務方面之進文科，故一九五六年新聞科停辦，本年夏本校文科之主要目標，在加辦中國文學以廣閱之眼光，潛益於人文科學各部門之知識與素養，為適應社會之需要而設。



上聲同。不得苦字
去聲。不得富字
入聲。不得福字

由此看來，任何一聲音

「字不虛用，筆不虛動」，這話聽起來似乎很有理，但仔細想想，卻大有問題。如果我的推測是對的，那麼這番音義一索一尋，不祇語言學的立論要有很大的修改，「韻學」的排次也要大大有改變。所以我不厭求詳，把上述的三冊再如討論。

這本《說文解字》是「二名」之書。如著者不是不曉得，就是他另有自己的入聲的見解，如「連」一「夫」字可以作「福」、「發」、「後」來，

我認定它是一個守立的，他是有意隱蔽的詁言學知識，能明辨

福將新機望連捷

銀河金枝圖振作

立霸士有冷門機會

馴賽墨改聘章耀章

【本報訊】馴賽墨改聘章耀章，立霸士有冷門機會。馴賽墨改聘章耀章，立霸士有冷門機會。馴賽墨改聘章耀章，立霸士有冷門機會。

有出冷門希望

鐵鎚磨鐵木兒

郵驛龍足收成

【本報訊】有出冷門希望，鐵鎚磨鐵木兒，郵驛龍足收成。有出冷門希望，鐵鎚磨鐵木兒，郵驛龍足收成。

恒輝穩位望贏

樂駿應加考慮

黃金時代布迪盧

利定小姐司馬克

【本報訊】恒輝穩位望贏，樂駿應加考慮，黃金時代布迪盧，利定小姐司馬克。恒輝穩位望贏，樂駿應加考慮，黃金時代布迪盧，利定小姐司馬克。

聖樂團演唱大會

十一晚在伊利沙伯校舉行

由浸信牧師麥堅尼任指揮

【本報訊】聖樂團演唱大會，十一晚在伊利沙伯校舉行，由浸信牧師麥堅尼任指揮。聖樂團演唱大會，十一晚在伊利沙伯校舉行，由浸信牧師麥堅尼任指揮。

竹林禪寺開山卅載

第二次盛大節目

林彥章將軍為蓮宗堂剪綵

法名作曲家 祖傳來港

【本報訊】竹林禪寺開山卅載，第二次盛大節目，林彥章將軍為蓮宗堂剪綵，法名作曲家，祖傳來港。竹林禪寺開山卅載，第二次盛大節目，林彥章將軍為蓮宗堂剪綵，法名作曲家，祖傳來港。

仇啓雲國畫首次公展

明起在聖堂一連三天

【本報訊】仇啓雲國畫首次公展，明起在聖堂一連三天。仇啓雲國畫首次公展，明起在聖堂一連三天。

仇啓雲畫展序

李燕虹

仇啓雲畫展序，李燕虹。仇啓雲畫展序，李燕虹。

工展會攝影取材

熊文遇在麗的呼聲廣播

【本報訊】工展會攝影取材，熊文遇在麗的呼聲廣播。工展會攝影取材，熊文遇在麗的呼聲廣播。

記仇啓雲女士習畫一二事

李燕虹

記仇啓雲女士習畫一二事，李燕虹。記仇啓雲女士習畫一二事，李燕虹。

凌震降元事辨正

簡文文

凌震降元事辨正，簡文文。凌震降元事辨正，簡文文。

許伯母夫人遺囑

胡景章

許伯母夫人遺囑，胡景章。許伯母夫人遺囑，胡景章。

電報「曉書」

看鄧芳仇啓雲接受訪問

電報「曉書」，看鄧芳仇啓雲接受訪問。電報「曉書」，看鄧芳仇啓雲接受訪問。

在倫敦上演花鼓戲

港女歌星家做主角

在倫敦上演花鼓戲，港女歌星家做主角。在倫敦上演花鼓戲，港女歌星家做主角。

微計雅集

微計雅集

微計雅集，微計雅集。微計雅集，微計雅集。

華僑經濟

年關前銀行減少大筆放款

銀根漸趨緊

情勢尚向正常

銀業經紀日夜奔跑尚未普遍出現

什行一般限於略緊息尚未提高

華資銀行同業拆息但放款利息未加

銀業經紀日夜奔跑尚未普遍出現

什行一般限於略緊息尚未提高

華資銀行同業拆息但放款利息未加

銀業經紀日夜奔跑尚未普遍出現

什行一般限於略緊息尚未提高

華資銀行同業拆息但放款利息未加

銀業經紀日夜奔跑尚未普遍出現

什行一般限於略緊息尚未提高

華資銀行同業拆息但放款利息未加

銀業經紀日夜奔跑尚未普遍出現

什行一般限於略緊息尚未提高

穩堅勢大市股

略過百五 萬五 好暢致一類股 跌下見則類股

股票	價格
中環	100.00
太古	100.00
怡和	100.00
招商局	100.00
華比	100.00
渣打	100.00
匯豐	100.00
荷蘭	100.00
德華	100.00
橫濱	100.00
三井	100.00
華僑	100.00
華新	100.00
華南	100.00
華北	100.00
華東	100.00
華西	100.00
華南	100.00
華北	100.00
華東	100.00
華西	100.00

供應轉增賣盤漸盛

美鈔市微縮

去息五角收市降下五九.五

貨幣	價格
美金	59.50
港幣	1.00
日圓	1.00
英鎊	1.00
法郎	1.00
馬克	1.00
比盾	1.00
荷盾	1.00
印盾	1.00
暹幣	1.00
泰幣	1.00
新幣	1.00
老幣	1.00
金幣	1.00
銀幣	1.00
銅幣	1.00
鐵幣	1.00
鉛幣	1.00
鋅幣	1.00
鎳幣	1.00
鈷幣	1.00
鎘幣	1.00
鋁幣	1.00
錫幣	1.00
鎢幣	1.00
鉬幣	1.00
鈳幣	1.00
鈹幣	1.00
鈳幣	1.00
鈳幣	1.00

港紗及巴紗漲勢

漸有後勁不繼狀

紗類	價格
港紗	100.00
巴紗	100.00
暹紗	100.00
泰紗	100.00
新紗	100.00
老紗	100.00
金紗	100.00
銀紗	100.00
銅紗	100.00
鐵紗	100.00
鉛紗	100.00
鋅紗	100.00
鎳紗	100.00
鈷紗	100.00
鎘紗	100.00
鋁紗	100.00
錫紗	100.00
鎢紗	100.00
鉬紗	100.00
鈳紗	100.00
鈹紗	100.00
鈳紗	100.00
鈳紗	100.00

銀行利率

可能提高

銀行	利率
華比	100.00
渣打	100.00
匯豐	100.00
荷蘭	100.00
德華	100.00
橫濱	100.00
三井	100.00
華僑	100.00
華新	100.00
華南	100.00
華北	100.00
華東	100.00
華西	100.00
華南	100.00
華北	100.00
華東	100.00
華西	100.00

匯外有保府政棉高

萬五 輸入 雜貨

貨名	價格
棉	100.00
五	100.00
萬	100.00
輸	100.00
入	100.00
雜	100.00
貨	100.00
到	100.00
可	100.00
盤	100.00
買	100.00
期	100.00
短	100.00
配	100.00
分	100.00
日	100.00
昨	100.00

印尼游資流星洲

冒險大殊為有限

項目	價格
印	100.00
尼	100.00
游	100.00
資	100.00
流	100.00
星	100.00
洲	100.00

因存底非豐

各貨尚報穩

貨名	價格
米	100.00
麵	100.00
油	100.00
糖	100.00
茶	100.00
藥	100.00
布	100.00
紙	100.00
墨	100.00
筆	100.00
硯	100.00
扇	100.00
屏	100.00
桌	100.00
椅	100.00
床	100.00
櫃	100.00
箱	100.00
盒	100.00
瓶	100.00
罐	100.00
桶	100.00
筐	100.00
籠	100.00
車	100.00
馬	100.00
牛	100.00
豬	100.00
雞	100.00
鴨	100.00
魚	100.00
蝦	100.00
蟹	100.00
貝	100.00
螺	100.00
蛤	100.00
蚌	100.00
蠔	100.00
蚶	100.00
蜆	100.00
螺	100.00
蚌	100.00
蠔	100.00
蚶	100.00
蜆	100.00

相繼派員來

籌開港分行

銀行	派員
華比	100.00
渣打	100.00
匯豐	100.00
荷蘭	100.00
德華	100.00
橫濱	100.00
三井	100.00
華僑	100.00
華新	100.00
華南	100.00
華北	100.00
華東	100.00
華西	100.00
華南	100.00
華北	100.00
華東	100.00
華西	100.00

品飾裝聖

增大市上

飾品	價格
金	100.00
銀	100.00
銅	100.00
鐵	100.00
鉛	100.00
鋅	100.00
鎳	100.00
鈷	100.00
鎘	100.00
鋁	100.00
錫	100.00
鎢	100.00
鉬	100.00
鈳	100.00
鈹	100.00
鈳	100.00
鈳	100.00

毛織品市困於天氣暖

應旺未旺

毛織品	價格
毛	100.00
織	100.00
品	100.00
市	100.00
困	100.00
於	100.00
天	100.00
氣	100.00
暖	100.00

向訂到加碼貨

家胆怯，降價求沽，局部比上月底

貨名	價格
貨	100.00
加	100.00
碼	100.00
貨	100.00
家	100.00
胆	100.00
怯	100.00
降	100.00
價	100.00
求	100.00
沽	100.00
局	100.00
部	100.00
比	100.00
上	100.00
月	100.00
底	100.00

印尼游資流星洲

冒險大殊為有限

項目	價格
印	100.00
尼	100.00
游	100.00
資	100.00
流	100.00
星	100.00
洲	100.00

華僑經濟行情

十二月八日

貨名	價格
米	100.00
麵	100.00
油	100.00
糖	100.00
茶	100.00
藥	100.00
布	100.00
紙	100.00
墨	100.00
筆	100.00
硯	100.00
扇	100.00
屏	100.00
桌	100.00
椅	100.00
床	100.00
櫃	100.00
箱	100.00
盒	100.00
瓶	100.00
罐	100.00
桶	100.00
筐	100.00
籠	100.00
車	100.00
馬	100.00
牛	100.00
豬	100.00
雞	100.00
鴨	100.00
魚	100.00
蝦	100.00
蟹	100.00
貝	100.00
螺	100.00
蛤	100.00
蚌	100.00
蠔	100.00
蚶	100.00
蜆	100.00
螺	100.00
蚌	100.00
蠔	100.00
蚶	100.00
蜆	100.00

相繼派員來

籌開港分行

銀行	派員
華比	100.00
渣打	100.00
匯豐	100.00
荷蘭	100.00
德華	100.00
橫濱	100.00
三井	100.00
華僑	100.00
華新	100.00
華南	100.00
華北	100.00
華東	100.00
華西	100.00
華南	100.00
華北	100.00
華東	100.00
華西	100.00

品飾裝聖

增大市上

飾品	價格
金	100.00
銀	100.00
銅	100.00
鐵	100.00
鉛	100.00
鋅	100.00
鎳	100.00
鈷	100.00
鎘	100.00
鋁	100.00
錫	100.00
鎢	100.00
鉬	100.00
鈳	100.00
鈹	100.00
鈳	100.00
鈳	100.00

毛織品市困於天氣暖

應旺未旺

毛織品	價格
毛	100.00
織	100.00
品	100.00
市	100.00
困	100.00
於	100.00
天	100.00
氣	100.00
暖	100.00

向訂到加碼貨

家胆怯，降價求沽，局部比上月底

貨名	價格
貨	100.00
加	100.00
碼	100.00
貨	100.00
家	100.00
胆	100.00
怯	100.00
降	100.00
價	100.00
求	100.00
沽	100.00
局	100.00
部	100.00
比	100.00
上	100.00
月	100.00
底	100.00

印尼游資流星洲

冒險大殊為有限

項目	價格
印	100.00
尼	100.00
游	100.00
資	100.00
流	100.00
星	100.00
洲	100.00

香港工業前途光明

「遠東經濟評論」總編輯在港扶輪社演講詞

【本報訊】遠東經濟評論總編輯威爾遜氏，於昨（廿一）晚在港扶輪社演講，題目為「香港工業前途光明」。威氏在演講中，首先對香港工業之現狀，作一簡明扼要之分析。他指出，香港工業之發展，雖在戰後初期，曾一度陷入停滯，但隨着戰事之結束，及國際貿易之恢復，香港工業已開始呈現復甦之勢。威氏認為，香港工業之前途，實屬光明。其原因有三：一、香港擁有優越之地理位置，為國際貿易之樞紐，工業發展之潛力巨大。二、香港擁有豐富之勞動力資源，且勞動力素質較高，為工業發展之重要保障。三、香港政府對工業發展之支持，及各項優惠政策之實施，為工業發展之良好環境。威氏並指出，香港工業之發展，應以現代化為目標，加強技術研發，提高生產效率，以增強競爭力。他呼籲政府、企業及社會各界，共同努力，推動香港工業之繁榮與發展。

華僑經濟

新標金邊米成本 每担較前低二元

消息影響昨港米市轉淡

【本報訊】金邊米之新標，經政府核准，自即日起實施。據悉，新標金邊米之成本，較前低二元。此舉對港米市產生一定影響，昨日港米市轉淡。據悉，金邊米之生產，主要集中於金邊地區，其品質優良，價格低廉。新標之實施，旨在規範金邊米之生產與銷售，保障消費者之利益。昨日港米市之轉淡，主要是受新標金邊米成本降低之影響。市場上金邊米之供應量增加，導致價格下降。此外，昨日港米市之交易額亦較前減少，顯示出市場之冷淡。

印度花生油 未到先落價

非洲生油最受影響

【本報訊】印度花生油之價格，因未到貨而先落價。據悉，印度花生油之生產，主要集中於印度南部地區。由於天氣因素，印度花生油之產量較前減少，導致價格上升。然而，由於未到貨，市場上印度花生油之供應量不足，價格亦隨之落價。此外，非洲生油之價格亦受影響，價格亦隨之落價。市場上非洲生油之供應量增加，導致價格下降。

世界棉市 起再市棉界世

導領棉美 升跟貨各

【本報訊】世界棉市之價格，因美國棉市之起而再市。據悉，美國棉市之價格，因美國棉農之種植面積增加，導致產量增加，價格下降。然而，由於美國棉市之起，世界棉市之價格亦隨之上升。此外，世界棉市之價格，亦受其他因素之影響，如天氣、交通等。昨日世界棉市之價格，呈現波動之勢。

商晶准

本報為便利讀者起見，特設「商晶准」一欄，歡迎各界人士踴躍投稿。本欄將為讀者提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊，包括市場動態、企業新聞、法律案例等。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四十個

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

家庭補習

本報特設家庭補習班，為各界人士提供有關家庭、教育、法律等領域之資訊。本班之課程，將由本報之專業編輯團隊進行講解，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍報名，共同關注家庭與教育之發展。

徵求東主

本報特設徵求東主一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

英教女師

本報特設英教女師一欄，為各界人士提供有關教育、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注教育與法律之發展。

上海油漆

本報特設上海油漆一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

聘請監工

本報特設聘請監工一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

聘請司機

本報特設聘請司機一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

聘請會計

本報特設聘請會計一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

聘請廚師

本報特設聘請廚師一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

聘請司機

本報特設聘請司機一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

聘請會計

本報特設聘請會計一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

聘請廚師

本報特設聘請廚師一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

聘請司機

本報特設聘請司機一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

聘請會計

本報特設聘請會計一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

聘請廚師

本報特設聘請廚師一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

分類廣告

（每行）大字四十個

招請女工

本報特設招請女工一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

新樓租

本報特設新樓租一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

雲吞麵

本報特設雲吞麵一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

租廉樓

本報特設租廉樓一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

洋樓廉租

本報特設洋樓廉租一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

五房一廳

本報特設五房一廳一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

中區旺地

本報特設中區旺地一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

旺舖分租

本報特設旺舖分租一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

利東街

本報特設利東街一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

樓租

本報特設樓租一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

旺舖分租

本報特設旺舖分租一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

利東街

本報特設利東街一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

樓租

本報特設樓租一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

旺舖分租

本報特設旺舖分租一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。

利東街

本報特設利東街一欄，為各界人士提供有關商業、經濟、法律等領域之資訊。本欄之內容，將由本報之專業編輯團隊進行審核與編輯，確保內容之準確性與權威性。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注商業與經濟之發展。



致馬蒂生

貝多芬書簡之一

我現在來寫一篇我的自傳給你。這是一篇自傳，也是一篇書簡。它是我在寫給你的書簡中，第一篇。這是一篇自傳，也是一篇書簡。它是我在寫給你的書簡中，第一篇。這是一篇自傳，也是一篇書簡。它是我在寫給你的書簡中，第一篇。

關於我的新作——第九交響曲

(下) R.V.威廉士 嘉慶

第九交響曲，是貝多芬最後的一部作品。它是在他完全失聰的情況下，憑著他的天才和毅力，完成了一部偉大的音樂傑作。這部作品不僅是貝多芬音樂創作上的巔峰，也是整個西方音樂史上的瑰寶。

蘇聯女低音歌唱家——莎拉·杜拉克與諾娃

小卒

莎拉·杜拉克與諾娃是蘇聯著名的女低音歌唱家。她們以其渾厚的嗓音和精湛的演唱技巧，在國際音樂舞台上享有盛譽。她們的演唱不僅是藝術的享受，也是對音樂家辛勤勞動的致敬。

第九交響曲樂譜

第一樂章 (Andante sostenuto)

第二樂章 (Allegretto)

第三樂章 (Allegro)

第四樂章 (Finale)

樂壇短訊

最近英美、法、德、意、日、蘇聯等國，音樂界均有重要消息。包括多場大型音樂會、唱片發行以及音樂家們的創作動態。這些消息反映了當前國際音樂界的發展趨勢和藝術追求。

分類廣告

本報中區辦事處設在... 代理各類廣告，包括房屋、汽車、商業等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

成利

承接各類建築工程，包括房屋、工廠、學校等。設計精美，施工堅固。價格公道，交貨迅速。地址：...

廈大信堅

堅固耐用，價格公道。承接各類建築工程，包括房屋、工廠、學校等。地址：...

昌大

各類廣告，包括房屋、汽車、商業等。地址：...

華

機心作

臨別時已懇切表示

製片：伍興華

梁漢雲

橋段動人
可歌可泣
好聽精彩
幕影連環

槍

陸文音

兩場工架
 好戲！
 已經值同
 要價！
 鄭重播
 製·搬
 上銀幕
 驚心觸目
 嘉勇軍岳
 ！堪忠家

應華僑日報助救貧童運動

倫人今天義映

「倫人」義映，是應華僑日報助救貧童運動，而發起的一項義舉。其目的在藉義映所得之款項，以救濟貧苦兒童，並藉此機會，向社會大眾宣傳救濟貧童之重要性。此次義映之影片，係由「倫人」義映會所籌備，內容豐富，精彩紛呈，誠為觀者不容錯過之佳作。義映之時間，定於本月二十九日（星期三）晚間七時開始，地點在「倫人」義映會所。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

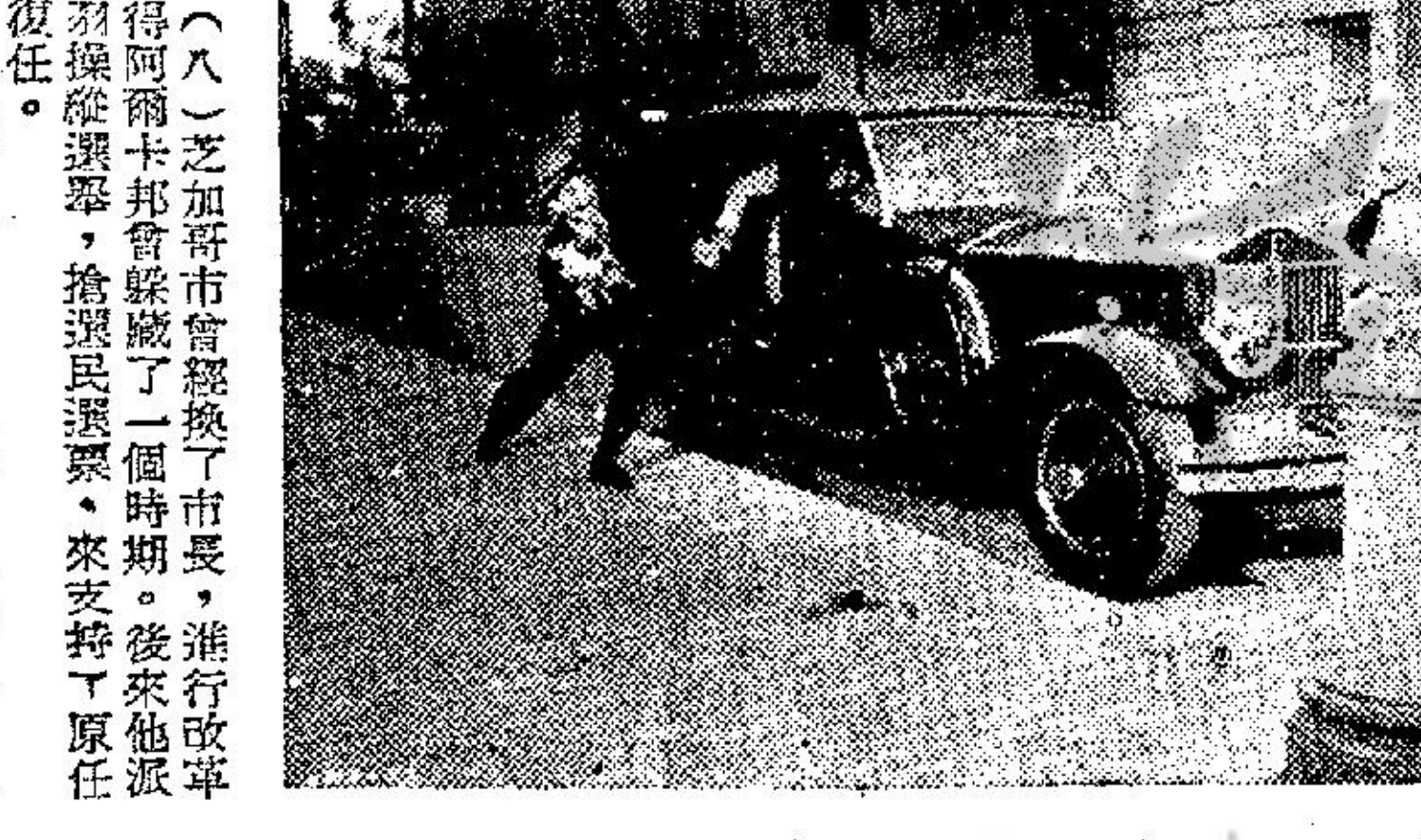
七週年紀念作

「倫人」義映會，自成立以來，已屆七週年紀念。回顧過去七年，該會始終秉持救濟貧童之宗旨，不斷努力，為社會大眾提供各項服務。此次義映，不僅是該會成立以來最重要之活動，亦是其對社會大眾之承諾。義映所得之款項，將全部撥充於救濟貧童之事業，以改善其生活狀況，並為其提供教育機會。義映會呼籲社會各界人士，能慷慨解囊，共襄盛舉，為救濟貧童事業貢獻一份力量。

「倫人」義映會，自成立以來，已屆七週年紀念。回顧過去七年，該會始終秉持救濟貧童之宗旨，不斷努力，為社會大眾提供各項服務。此次義映，不僅是該會成立以來最重要之活動，亦是其對社會大眾之承諾。義映所得之款項，將全部撥充於救濟貧童之事業，以改善其生活狀況，並為其提供教育機會。義映會呼籲社會各界人士，能慷慨解囊，共襄盛舉，為救濟貧童事業貢獻一份力量。



蓋世黑霸王 (七) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



一場精彩的舞蹈 (九) 在舞臺上，阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (十) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (十一) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



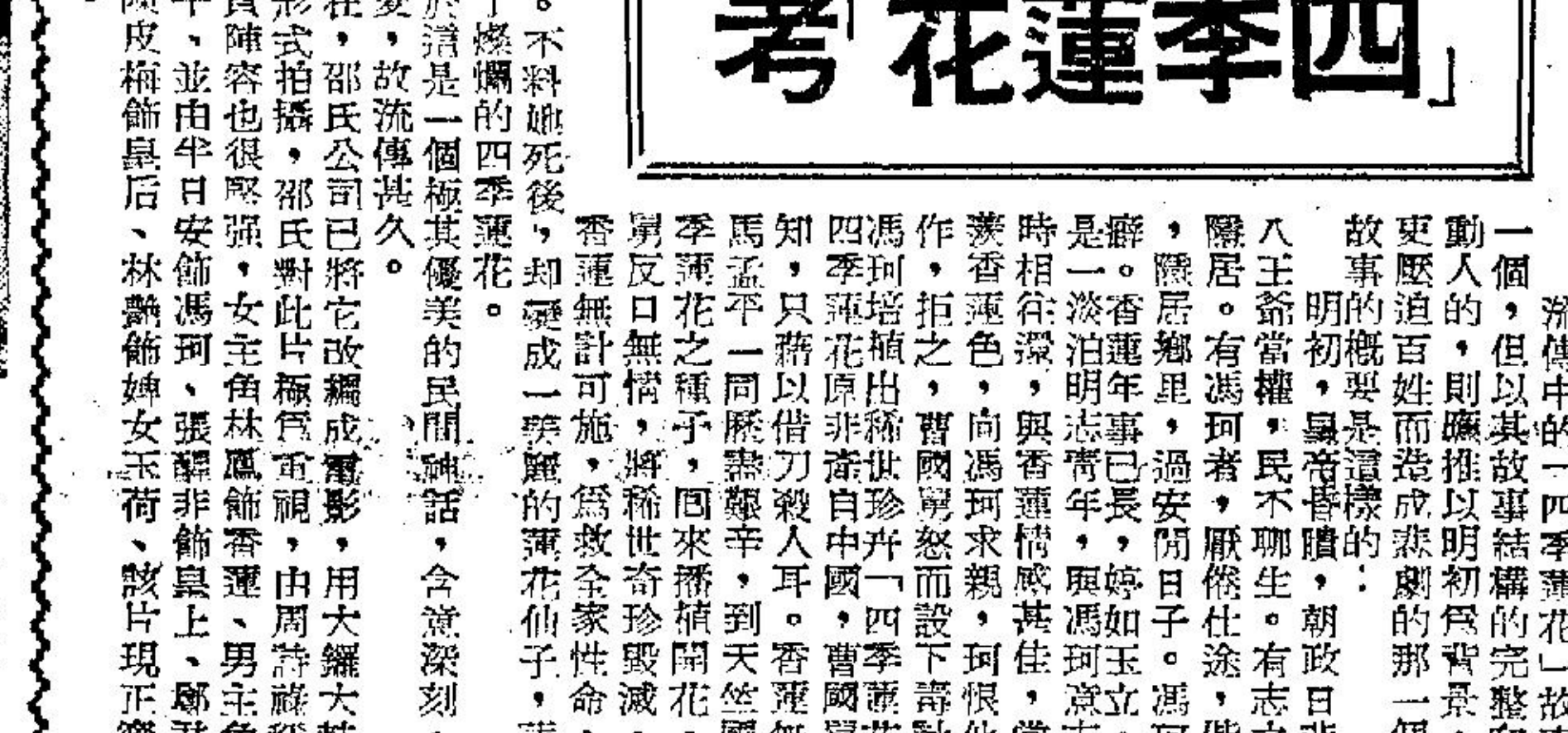
阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (十二) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (十三) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



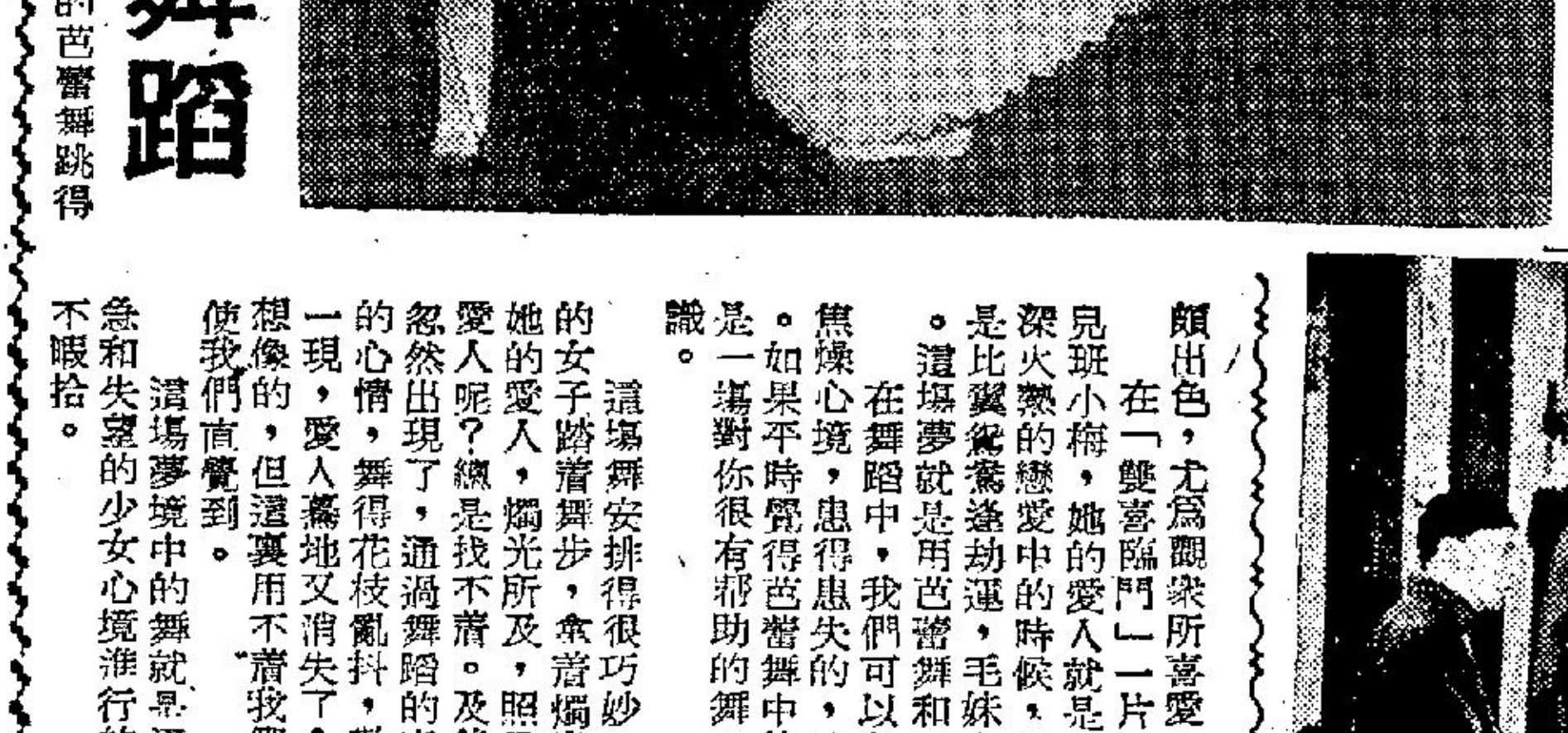
阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (十四) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



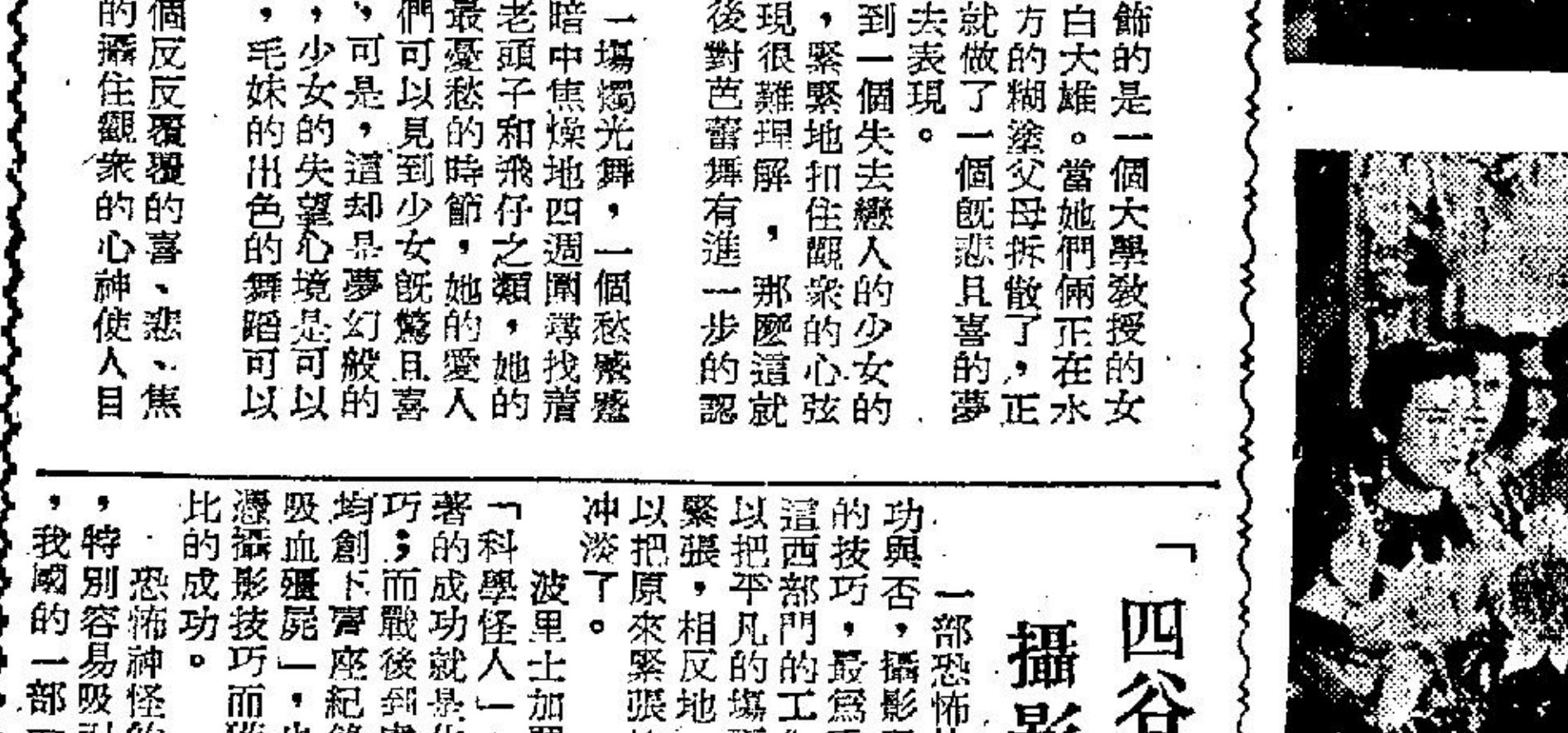
阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (十五) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (十六) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (十七) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (十八) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (十九) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...

四季蓮花考

蓮花，在我們中國，是極受人歡迎的一種花卉。其花色繁多，姿態優美，深受人們喜愛。四季蓮花，更是其中之佼佼者。其花期長，花色多，且能四季常開，實為園林中之珍品。四季蓮花之種類，可分為多種，如「四季蓮」、「四季荷」等。其生長環境，多喜陽光充足，土壤肥沃。四季蓮花之繁殖，多採用分株法。四季蓮花之觀賞價值，極高，且能淨化空氣，實為園林中之佳品。



金鳳儀 (二十) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (二十一) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (二十二) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (二十三) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...

臨別時已懇切表示

不久將來銀幕攜手

「倫人」義映會，自成立以來，已屆七週年紀念。回顧過去七年，該會始終秉持救濟貧童之宗旨，不斷努力，為社會大眾提供各項服務。此次義映，不僅是該會成立以來最重要之活動，亦是其對社會大眾之承諾。義映所得之款項，將全部撥充於救濟貧童之事業，以改善其生活狀況，並為其提供教育機會。義映會呼籲社會各界人士，能慷慨解囊，共襄盛舉，為救濟貧童事業貢獻一份力量。



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (二十四) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (二十五) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (二十六) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (二十七) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...



阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執 (二十八) 阿爾卡邦與阿爾卡邦之爭執，狼狽地...

古力芝總統
美洲日本來

十一到十二開越星印環球

【特訊】總輪船公司旗下之鐵軌型貨客輪，古力芝惹統號，係行走環球輪船，現由亞洲開往日本，落港即來香港，預定行期，於十一上到埠，泊入客棧，在港卸貨後，係留一日落備，至十二日離港，開赴西貢及星加坡，再轉印度及環球各埠。

萬達巨輪

怡和利一號，此次程係由吉打開出，途經麻庇港，及加拔上落載，轉來

十三日到

【特訊】美邦輪船公司代理之挪
大拿加日本開
 落磯，定十三日
 港，前往日本各埠

威籍鉅型貨輪「萬達」號，現由美洲開出，途中駛經菲律賓上落僑，轉來本港，預定行期，即於十三日到埠，

在港卸貨後，停留一日落備，至十四日離港開往日本，轉駛溫哥華，此路遠科馬，朗非路，祿倫等地。

大福民

十一日啓碇，直航前往西貢。

【特訊】順昌輪

加到歐洲

康十興
船公司旗之下大貨輪
「民興」號，在港接
載前主金曼，定十日
洋行代理下之大型貨

一日往金邊
開始落貨，十一日啓
碇，直航前往金邊云

直航
西貢
邊
菲律賓
台美利
十四開

【特訊】順昌輪
公司旗下一大船貨

十三轉日本

【特訊】太
汽船株式會社屬
丸一現由日本方

【特訊】福來輪「大福順」號，現港接載，前往西貢船公司旗下一怡美利船十日在港落貨，系大型貨輪「菲律賓」卸貨後，落僑，往星加坡，轉赴

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)
德和	TEH HU	基蘇金山	九日
展國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	九日
芝利華	TJILUWAH	星洲印尼	九日
瑞琳	MIZUSHO MARU	星底可倫坡	九日
忌連賓	GLENORCHY	星洲歐洲	九日
杜惠濱	TWEED BANK	日本上海	九日
安順	ANSHUN	星洲澳洲	九日
珍絲馬士	JENS MAERSK	日本	九日
愛美利馬士	EMILIE MSK.	日本	九日
士打麥高	STR. MAGELHEAN	星南非南美	九日
神川丸	KAMIKAWA MARU	暹羅紐約	九日
太平	TAIPIING	基蘇金山	九日
娜施馬士	LARS MAERSK	滿五亞打掛	九日
文星	TJIMENTENG	星洲印尼	九日
明勝丸	MEISHO MARU	加拿大美洲	十日
羅雲士泰	RAVENSTEIN	日本	十日
豐登丸	TOYOTAKA MARU	小呂宋	十日
尼連加利	GLENGARRY	釜山	十日
咀美宜	AMONEA	吉吉哥亞	十日
羅提達福	INCHSTAPA	星洲暹羅	十日
紅葉山丸	MOHUISAN MARU	美洲	十日
東光丸	TOKO MARU	星洲東非	十日
之尼加拿	TJINEGARA	日本	十日
偉伯奇馬士	VIBEKE MSK	日本	十日
福星	STAR BETELGEUSE	日本	十日
沙利馬士	SALLY MAERSK	西貢暹羅	十日
民興	ELSBETH	金邊	十一日
漢壽拿丸	HAVANA MARU	日本美洲	十一日
馬德拉斯	MADRAS MARU	日本	十一日
亦拿山丸	AKAKURASAN MARU	星底蓋密	十一日
那智山丸	NACHISAN MARU	星巴底仰印	十一日
漢陽	HANYANG	暹羅	十一日
勝勝	SIENA	星洲歐洲	十一日
之瑾拿士	TJIPANAS	東非洲	十一日
威爾遜	PRES. WILSON	日本美洲	十一日
大福康	BEJLINDA	西貢	十一日
愛羅	AVALA	星底蓋密	十一日
漢壽拿丸	PIONEER MOOR	日本美洲	十一日
廣豐	KWANG TUNG	沖繩日本	十一日
伊嘉地	IGADI	日本美洲	十一日
得利亞士	TEIRESIAS	天津	十一日
越南	VIETNAM	非阿買馬賽	十一日
漢南	FERNBANK	委內瑞拉	十一日
哥力之	TOURCOING	日本	十一日
葛里諾	PRES COOLDIDGE	越星環球	十一日
過馬諾拉	BENVANNOCH	星洲歐洲	十一日
德興	ORMARA	星洲歐洲	十一日
江西	KUSANGSI	天津	十一日
得基堡	TEGELBERG	小呂宋日本	十一日
愛連碧碧	ELLEN BAKKE	星吃暹羅	十一日
協立	KYORITSU MARU	星吃暹羅	十一日
廣康	PO HANG	沖繩釜山	十一日
東成	EASTERN TRADER	星吃仰吉打	十一日
非島怡美	NOVERETT	日本	十三日
四川	SZECHUEN	蘇彝士	十三日
大科路加	TRAFALGAR	星洲歐洲	十三日
美利強	JACOB JEBSEN	暹羅	十三日
夏美	HERMELIN	暹羅	十三日
英強	VARDA	日本美洲	十四日
滿生	HOPSAING	山打根	十四日
合滿	MUANCHENG	星洲歐洲	十四日
亞進	HERVAR	山打根	十四日
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	星南西非	十四日
愛施德馬士	ESTELLE MSK	星南西非	十四日
海潮	HELIOS	暹羅	十四日
丹洪	HUNAN	日本	十四日
丹洪	DANHOLM	星南西非	十四日
利家	NELNORE	山打根澳洲	十五日
比勝高	LYCAON	星洲利物浦	十五日
西刺士	PERREUS	日本	十五日
西刺士	SANGOLA	日本	十五日
西刺士	CITOS	日本	十五日
珍尼維士	GENEVIEVE LYKES	釜山日本美洲	十六日
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	紐約波斯灣	十六日
泰發	THAI	星印波斯灣	十六日
星鋒	PIONEER MIST	日本美洲	十六日
哥得	GROOTEKERK	星洲歐洲	十六日
哥得	OKILA	日本	十六日

串連此項最的主角是一位像人類創造精粹的芭蕾舞師，喬夫史克。

間及旅行街演為結束。北歐航空公司以八個月為期，喬夫史克。

重聚被拆，踏過那台小鐵箱，走上一排不滑的水桶，石桶和長長的鐵欄。

三種意象：「看見木桶滾動的水桶，看見光，把這道地方弄亮，把這道地方弄亮。」

地理堂老師，念師讀了一種中國地圖。

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
程達達	INCH STAF	日本	九日	豐成
羅亞士泰	RAVENSTIEN	歐洲星洲	九日	集德
羅亞士泰	MIZUSHO NARU	日本	九日	巴拉多
芝文定	TJIMENGTEG	上海	九日	港
芝文定	ELLEN BAKKE	滬高華菲島	九日	饒
豐拿九	TOYOTAKA MARU	日本	九日	饒
忌連加利	GLENGARRY	英京星洲	九日	怡
偉伯奇馬士	STAR VIBRKE MSK	波斯印度星	九日	捷
偉星	STAR BETELGEUSE	波斯印度星	九日	捷
芝拿拿士	TJIFANAS	日本	九日	捷
愛美利馬士	FAMILIE MAERSK	日本	九日	捷
沙利馬士	SALLY MAERSK	歐洲菲島	九日	捷
山若九	YAMAWAKA MARU	菲島	九日	萬
紅藥山九	MOMIJISAN MARU	日本	九日	東
廣東	KWANGTUNG	澳四星菲	九日	太
夏拿九	HAVANA MARU	菲島	九日	東
邊龍門	BENLOMOND	歐洲星洲	九日	東
托光九	TOKO MARU	日本	九日	東
那智山九	NACHISAN MARU	日本	十日	東
民興	ELSBETH	金邊	十日	昌
德堡那治	BENVANNOCH	英京星洲	十日	德
明群九	MEISHO MARU	菲島	十日	來
朗鋒	PIONEER MOOR	歐洲	十日	東
得利亞士	TEIRIESIAS	利物浦星洲	十日	太
漢合	HAN YANG	日本	十日	怡
勝馬拉	HOPSANG	山打根	十日	怡
勝馬拉	ORMARA	日本	十日	怡
勝馬拉	SIENA	日本	十日	怡
威爾遜德	PRES. WILSON	美洲小呂宋	十日	德
威基德	TEGELBERG	南英非星	十日	德
夏美蓮	HERMELIN	暹羅	十日	多
愛華	AVALA	日本	十一日	羅
寶隆	PO HANG	暹羅	十一日	羅
馬德拉斯	MADRAS MARU	星洲	十一日	東
東惹	EASTERN TRADER	四寄島滬	十一日	怡
赤倉山九	AKAKURASANMARU	日本	十一日	東
伊嘉川	IKAGI	菲島	十一日	美
四	SZECHUEN	菲島	十一日	美
哥力芝德	PRES. COOLIDGE	美洲日本	十一日	總
魁南	VLET NAM	日本	十一日	總
芬多	FERNBANK	菲島	十一日	多
芬多	TOURCOING	歐洲星洲	十一日	多
大科路加	TRAFALGAR	歐洲星洲	十一日	多
江美	KOUSANGSI	歐洲西貢	十一日	法
西美	JACOB JEBSEN	暹羅	十一日	振
有利達	EURYDAMAS	美洲	十二日	巴
萬	VARDA	菲島	十二日	奕
瑞川九	MIZUKAWA MARU	日本	十二日	太
川九	KYORITSU MARU	日本	十二日	東
菲島怡美	NOREVERETT	吉打仰星	十二日	福
湖南	HUNAN	暹羅	十二日	多
暹羅	HERVAR	山打根	十三日	多
丹洪	DANHOLM	日本	十三日	寶
丹洪	MUENCHEN	日本	十三日	捷
利加	LYCAON	日本	十三日	太
順	HELIOS	日本	十三日	多
比蘇士	PERBUS	利物浦星洲	十四日	太
碧干些	BRECONSHIRE	日本	十四日	怡
力沙馬士	LIXA MAERSK	美洲	十四日	捷
利來	NELLORE	日本	十四日	捷
勝高	CANTON	英京星洲	十四日	饒
勝高	SANGOLA	吉打仰星	十四日	饒
恒拉	OKHLA	孟買星洲	十四日	饒
恒拉	AEOLUS	歐洲	十四日	港
珍尼維士	GENEVIEVE LYKES	美洲菲島	十五日	總
西	CITOS	澳洲	十五日	美
西	PIONEER MIST	美洲小呂宋	十五日	美
秋葉山九	AKIBASAN MARU	日本	十五日	美
羅威士	VAN WAERWJICK	天津	十五日	東
芬拿	AROS	日本	十六日	太
芬拿	FERNPPOINT	美洲小呂宋	十六日	多
芬拿	HERMOD	日本	十六日	多
明北	JAPAN BEAR	三藩市菲島	十六日	美
利達達	NEVADA MARU	日本	十六日	太
德利士頓	DRESDEN	歐洲星洲	十六日	捷
高征	KOSEI MARU	日本	十七日	美
高泰	THAI	日本	十七日	美
高泰	FISHIN MARU	日本	十七日	美


三牛協立丸

第卅洋行三二四一號
 德記公司三二八〇九一
 元安公司二七三八〇
 振華公司式登式

[illegible][illegible]

學校生活素描

YAN BEAR ・日本美洲 十七



YAMASHITA LINE

社會式株船汽下

<p>代理店</p> <p>萬國海運有限公司謹啓</p> <p>地址：上海法租界大馬路七〇八號 電話：一五七五四</p>	<p>直放</p> <p>基里士多堡、紐約、橫濱、波士頓、黃城、波地摩、HANTON ROAD、釜經日（門司、神戶、名古屋）</p>
--	---

暹羅
十八 渣 華
日本熊 JA

美邦輪船公司
HARP & CO. S.A.

貴客特貨請移玉
聖經臨臨
總代理 美邦輪船公司啓

直航 雲高華，西雅圖，達科馬，朗達，
，碎倫，途經日本，
兼收加拿大美國內陸中南美洲西印度羣

美邦輪船公司
C.F. SHARP & CO. S.A.

貴客特貨請移玉
聖經臨臨
總代理 永華公司
美邦輪船公司啓

直航 舊金山、羅省、巴拿馬、紐約、
、波的摩等埠，途經日本，
轉歐洲內陸、中南美洲、西印度羣島

萬達 VANDA 十二月十三日

伊嘉地 IGADI 十二月十二日

渣打銀行大樓四〇

渣打銀行大樓四〇

三五一

威華能 WAIWERANG



新型
客郵

越南

“VIETNAM”
輪船往上海

社會式株運海同大
DAIDO LINE

貴客付託請移玉
郵經總代理
永華公司
代理 美邦輪船公司啓

兼收生票
貨物

直航
紐約，
波，的，
麻，城，
的，蘇，
諾，蘭，
途經日本

司
C.F.S.

總代理：美邦輪船公司啓

電話：式陸陸五

高征九 KOSEI MARU

十二月十七日開

務 務 務

德和快輪

準即晚落貨

直放基隆 直放古晉

九日開行

S.S. "FISH HOUND"

S.S. "ANANER"

直放 古晉 詩

準十二月七日落貨

十日開行

黃付船務公司

敝公司接洽

德和輪船公司啓

地址：干諾道西27號

電話：4835



直行：小呂宋、西貢、暹羅

兼駛郵船往：西貢、各埠貨物

十二月十一日落貨

貴客搭船付貨裝箱 玉至敝公司接洽是荷

干諾道中五號皇后行樓下

電話：5866 2700 5836 36

法國郵船

天洋

瑞典旗

M/V "AROS"

協成汽船株式會社

貴客付價諸 駕臨接洽
 華人貨部千諾道西十一號下電話四四零式
 總代理 香港東方船務有限公司

豐尊丸

直透小呂宋

M.S. "YOYOKA MAI"
 (番泊B十四號船)
 十二月十日落貨

洋行

亞魯士輪船

山打根、頭包、雷伊、比利士穆、靈梨、頭

天祥洋行華人船務部啟

陳豐銀行大廈四樓 電話 叁五六式

於十二月十四日開

太古輪船公司

太古輪船公司謹啟

漢陽輪往 暹羅
廣東輪往 沖繩 日本
四川輪往 基隆
湖南輪往 日本
岳州輪往 天津 青島
安慶輪往 蘇州 美利般
富寧輪往 星洲 印尼
搭客付貨 船期詳請西十五號本
分行接洽 電話九八六·四九八

馬打衛街和太厦十四樓 電話：式撥來伍

瑞川汽船株式會社

往石叻、南西非洲

「利華達丸」

十二月十七日落貨 十八日啓
直航日本、三藩市、紐約、紐特
士頓、費城、波的摩、諸埠

兼收在辦可轉駁

ACAPULCO
JOSE DE GATEMALALA LIBER
ADELAL, CORINTO, PUNTA
ROSA, MOIENEN, GUARICA
VALPARISO & ANTOFAGASTA

貨開落
城行街

號
路
非
到
開
行

陸運○號

K LINE

由「智利丸」轉駁

M/S "TAJAN MARU"
「大安丸」 十月十八日
直航羅省，美亞米，紐奧連，侯
灣龍，無比

M/S "KOMEI MARU"
「興名丸」 十二月廿二日
直航三藩市，基士多賓，勒加拿
拉薩俄，京士頓，聖地牙哥
灣拿，暹羅

M/S "SACHIKAWA MARU"
「祥川丸」 十一月廿日

陸政
陸政
陸政

工頓
落行貨
開行貨

○號
○號
○號

丹洪

M/S "DANHONG"

直達星加坡南非西非

十二月十三日落貨 十四日開

永樂街五拾號 電話：四八七九一 四八六二七

寶隆洋行 總代理：太平洋行

直航三藩市、羅省、基士多賓、
頓、紐約、波士頓、費城、
摩、紐福克等埠。
兼收轉發美國內陸中南美洲由三藩
約及基士多賓轉發
貴客代貨請移玉至華府街九號七樓
華總理顯發有限公司郭顯宏電話：2678323
貨價部

總代理：太平洋行

式樣
圖

山 巫

開行
公司
啓

怡和公司
The Matheson
Co., Ltd.



BANNO
LINE
OSAKA
JAPAN

東 懋 往 石叻、巴生、檳榔嶼、
東 星 往 嘉里、麻六甲、
東 榮 往 雪蘭莪、檳榔嶼、

萬噸一 巨輪
十二月九日落貨
直達 星洲 暹羅

快捷 達福
十二日下午開

香港總代理 集豐航業公司謹

（該輪九號抵港開貨） 前來運貨者請
貴客付貨 惠臨接洽 實為
香港總代理 集豐航業公司謹

電話：4607

[illegible][illegible]

行
波

SAN
SANTO
KRADAS,
LTD.

飛
鳥

美
國
總
統
輪
船
公
司

威爾遜總統輪

直往 檀香山、三藩市，
途經日本

十二月十一日開

S.S. "PRESIDENT ELLIMORE"

菲路摩總統輪

十二月廿日開

直往 羅省，紐約，波的
摩，波士頓

十六天到羅省，卅二天到紐約

(兼放利中南美洲各地皆覽)

落貨 啓行 庫 夏
落貨 啓行 庫 夏



美
 十二月十三日落貨
 文咸街寶順本行
 電話四五六六
 振盛行啓

美
 M.V. "JACOB JEBSEN"
 搭客附貨開到本行
 文咸街寶順本行
 電話四五六六
 振盛行啓

落貨 啓行 庫 夏
落貨 啓行 庫 夏

各埠	32862 20701	波士	波士
行		波士	波士
各埠		波士	波士

馬士基輪船公司	Hamburg-A...
馬士基輪船公司	司公船
馬士基輪船公司	小呂宋、星洲、
馬士基輪船公司	實叻、檳榔嶼、
馬士基輪船公司	捷成洋行華人船務部啓
馬士基輪船公司	干諾道中二十七號 電話：1104(米)

意士提利馬士基	M.S. ESTELLE MAERSK
意士提利馬士基	直航 泗水 孟家錫
意士提利馬士基	十二月九日落貨 即日開行
意士提利馬士基	愛美利馬士基
意士提利馬士基	M.V. EMILIE MAERSK



MA

星加坡 西非 南非 各埠
 十二月十三日落貨 十四日開行往

檳榔嶼 實叻 仰光 孟買 加爾各答 泗水 三寶壟 巨港 望加錫 棉蘭 萬隆 巴達維亞 日惹 梭羅 三寶壟 巨港 望加錫 棉蘭 萬隆 巴達維亞 日惹 梭羅

捷成洋行 船務部 啓
 千禧道中式十七號 電話：式〇四六壹

芬 濱 往 委內海拉 十月十日開行

HEKENDLIN 羅 十二月十三日開行

夏美連 往 羅 十二月十三日開行

FRANCAVALLO 歐洲 十月十三日開行

大科路家往 歐洲 十月十三日開行

牙利 往 歐洲 十月十三日開行

牙利 往 歐洲 十月十三日開行

牙利 往 歐洲 十月十三日開行

牙利 往 歐洲 十月十三日開行

牙利 往 歐洲 十月十三日開行

日開行	郵部寄	經日本	輪船	開行	郵部寄
丁巳十二月十一日					
丁巳十二月十一日					
丁巳十二月十一日					

亞細亞	HERVAR	夫往	古晉	丁巳十二月十六日開行
太平	TAI PING	往紐約、波士頓、紐巴拿馬、黃城、波的海、並轉戰南美洲西印度群島	十二月十五日落貨	十二月十八日開行

M.S. "ELLEN BARKER"

愛蓮碧琪輪

前往：石叻巴生、庇能及澳洲西部福利文杜連

實納付託載請移步下列貨物面洽為荷

- 石叻巴生 底臨貨 戴田房黃綠番經理
- 庇能 底臨貨 戴田房黃綠番經理
- 澳洲西部福利文杜連 底臨貨 戴田房黃綠番經理

十二月十一日落貨
十二月十一日客行

[illegible]

讀者版

讀者建議擴大推行防癆計劃

（上） 來康老覓

癆病為一種傳染性之疾病，其傳染力極強，且能傳染於人體之各個部分，如肺、喉、腸、胃、腎、骨、關節等。此種疾病之發生，多由於空氣中之塵埃、痰液、或食物中之細菌所引起。在過去，由於交通不便，人口稠密，生活環境不潔，故癆病之流行，極為普遍。近年來，由於交通發達，人口增加，生活環境之改善，癆病之流行，已較過去為少。然在抗戰時期，由於營養不良，體質虛弱，故癆病之流行，仍有增加之勢。因此，政府應加強防癆計劃，以減少癆病之發生。

偉大的姊妹

（上） 來康老覓

這是一個已結婚的人，在製衣廠有一份工作，但因為他使他的妻子感到痛苦，所以他的妻子已離開了他。這是一個關於愛、責任和犧牲的故事。故事的主人公是一個年輕的男子，他有一個美麗的妻子。他們結婚後，男子在一家製衣廠找到了一份工作。然而，由於工作繁重，他無法抽出時間陪伴他的妻子。他的妻子感到被忽視和冷落，最終決定離開他。男子在失去妻子後，開始反思自己的行為，並意識到自己的責任。他決定改變自己，重新贏得妻子的愛。故事通過對個人生活的描寫，探討了婚姻中的責任和犧牲。

香港電台

七時：粵曲（粵曲）

七時十五分：粵曲（粵曲）

七時三十分：粵曲（粵曲）

七時四十五分：粵曲（粵曲）

八時：粵曲（粵曲）

八時十五分：粵曲（粵曲）

八時三十分：粵曲（粵曲）

八時四十五分：粵曲（粵曲）

九時：粵曲（粵曲）

九時十五分：粵曲（粵曲）

九時三十分：粵曲（粵曲）

九時四十五分：粵曲（粵曲）

十時：粵曲（粵曲）

十時十五分：粵曲（粵曲）

十時三十分：粵曲（粵曲）

十時四十五分：粵曲（粵曲）

十一時：粵曲（粵曲）

十一時十五分：粵曲（粵曲）

十一時三十分：粵曲（粵曲）

十一時四十五分：粵曲（粵曲）

十二時：粵曲（粵曲）

十二時十五分：粵曲（粵曲）

十二時三十分：粵曲（粵曲）

十二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午一時：粵曲（粵曲）

下午一時十五分：粵曲（粵曲）

下午一時三十分：粵曲（粵曲）

下午一時四十五分：粵曲（粵曲）

下午二時：粵曲（粵曲）

下午二時十五分：粵曲（粵曲）

下午二時三十分：粵曲（粵曲）

下午二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午三時：粵曲（粵曲）

下午三時十五分：粵曲（粵曲）

下午三時三十分：粵曲（粵曲）

下午三時四十五分：粵曲（粵曲）

下午四時：粵曲（粵曲）

下午四時十五分：粵曲（粵曲）

下午四時三十分：粵曲（粵曲）

下午四時四十五分：粵曲（粵曲）

麗的銀色

七時：粵曲（粵曲）

七時十五分：粵曲（粵曲）

七時三十分：粵曲（粵曲）

七時四十五分：粵曲（粵曲）

八時：粵曲（粵曲）

八時十五分：粵曲（粵曲）

八時三十分：粵曲（粵曲）

八時四十五分：粵曲（粵曲）

九時：粵曲（粵曲）

九時十五分：粵曲（粵曲）

九時三十分：粵曲（粵曲）

九時四十五分：粵曲（粵曲）

十時：粵曲（粵曲）

十時十五分：粵曲（粵曲）

十時三十分：粵曲（粵曲）

十時四十五分：粵曲（粵曲）

十一時：粵曲（粵曲）

十一時十五分：粵曲（粵曲）

十一時三十分：粵曲（粵曲）

十一時四十五分：粵曲（粵曲）

十二時：粵曲（粵曲）

十二時十五分：粵曲（粵曲）

十二時三十分：粵曲（粵曲）

十二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午一時：粵曲（粵曲）

下午一時十五分：粵曲（粵曲）

下午一時三十分：粵曲（粵曲）

下午一時四十五分：粵曲（粵曲）

下午二時：粵曲（粵曲）

下午二時十五分：粵曲（粵曲）

下午二時三十分：粵曲（粵曲）

下午二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午三時：粵曲（粵曲）

下午三時十五分：粵曲（粵曲）

下午三時三十分：粵曲（粵曲）

下午三時四十五分：粵曲（粵曲）

下午四時：粵曲（粵曲）

下午四時十五分：粵曲（粵曲）

下午四時三十分：粵曲（粵曲）

下午四時四十五分：粵曲（粵曲）

麗的銀色

七時：粵曲（粵曲）

七時十五分：粵曲（粵曲）

七時三十分：粵曲（粵曲）

七時四十五分：粵曲（粵曲）

八時：粵曲（粵曲）

八時十五分：粵曲（粵曲）

八時三十分：粵曲（粵曲）

八時四十五分：粵曲（粵曲）

九時：粵曲（粵曲）

九時十五分：粵曲（粵曲）

九時三十分：粵曲（粵曲）

九時四十五分：粵曲（粵曲）

十時：粵曲（粵曲）

十時十五分：粵曲（粵曲）

十時三十分：粵曲（粵曲）

十時四十五分：粵曲（粵曲）

十一時：粵曲（粵曲）

十一時十五分：粵曲（粵曲）

十一時三十分：粵曲（粵曲）

十一時四十五分：粵曲（粵曲）

十二時：粵曲（粵曲）

十二時十五分：粵曲（粵曲）

十二時三十分：粵曲（粵曲）

十二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午一時：粵曲（粵曲）

下午一時十五分：粵曲（粵曲）

下午一時三十分：粵曲（粵曲）

下午一時四十五分：粵曲（粵曲）

下午二時：粵曲（粵曲）

下午二時十五分：粵曲（粵曲）

下午二時三十分：粵曲（粵曲）

下午二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午三時：粵曲（粵曲）

下午三時十五分：粵曲（粵曲）

下午三時三十分：粵曲（粵曲）

下午三時四十五分：粵曲（粵曲）

下午四時：粵曲（粵曲）

下午四時十五分：粵曲（粵曲）

下午四時三十分：粵曲（粵曲）

下午四時四十五分：粵曲（粵曲）

麗的銀色

七時：粵曲（粵曲）

七時十五分：粵曲（粵曲）

七時三十分：粵曲（粵曲）

七時四十五分：粵曲（粵曲）

八時：粵曲（粵曲）

八時十五分：粵曲（粵曲）

八時三十分：粵曲（粵曲）

八時四十五分：粵曲（粵曲）

九時：粵曲（粵曲）

九時十五分：粵曲（粵曲）

九時三十分：粵曲（粵曲）

九時四十五分：粵曲（粵曲）

十時：粵曲（粵曲）

十時十五分：粵曲（粵曲）

十時三十分：粵曲（粵曲）

十時四十五分：粵曲（粵曲）

十一時：粵曲（粵曲）

十一時十五分：粵曲（粵曲）

十一時三十分：粵曲（粵曲）

十一時四十五分：粵曲（粵曲）

十二時：粵曲（粵曲）

十二時十五分：粵曲（粵曲）

十二時三十分：粵曲（粵曲）

十二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午一時：粵曲（粵曲）

下午一時十五分：粵曲（粵曲）

下午一時三十分：粵曲（粵曲）

下午一時四十五分：粵曲（粵曲）

下午二時：粵曲（粵曲）

下午二時十五分：粵曲（粵曲）

下午二時三十分：粵曲（粵曲）

下午二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午三時：粵曲（粵曲）

下午三時十五分：粵曲（粵曲）

下午三時三十分：粵曲（粵曲）

下午三時四十五分：粵曲（粵曲）

下午四時：粵曲（粵曲）

下午四時十五分：粵曲（粵曲）

下午四時三十分：粵曲（粵曲）

下午四時四十五分：粵曲（粵曲）

麗的銀色

七時：粵曲（粵曲）

七時十五分：粵曲（粵曲）

七時三十分：粵曲（粵曲）

七時四十五分：粵曲（粵曲）

八時：粵曲（粵曲）

八時十五分：粵曲（粵曲）

八時三十分：粵曲（粵曲）

八時四十五分：粵曲（粵曲）

九時：粵曲（粵曲）

九時十五分：粵曲（粵曲）

九時三十分：粵曲（粵曲）

九時四十五分：粵曲（粵曲）

十時：粵曲（粵曲）

十時十五分：粵曲（粵曲）

十時三十分：粵曲（粵曲）

十時四十五分：粵曲（粵曲）

十一時：粵曲（粵曲）

十一時十五分：粵曲（粵曲）

十一時三十分：粵曲（粵曲）

十一時四十五分：粵曲（粵曲）

十二時：粵曲（粵曲）

十二時十五分：粵曲（粵曲）

十二時三十分：粵曲（粵曲）

十二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午一時：粵曲（粵曲）

下午一時十五分：粵曲（粵曲）

下午一時三十分：粵曲（粵曲）

下午一時四十五分：粵曲（粵曲）

下午二時：粵曲（粵曲）

下午二時十五分：粵曲（粵曲）

下午二時三十分：粵曲（粵曲）

下午二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午三時：粵曲（粵曲）

下午三時十五分：粵曲（粵曲）

下午三時三十分：粵曲（粵曲）

下午三時四十五分：粵曲（粵曲）

下午四時：粵曲（粵曲）

下午四時十五分：粵曲（粵曲）

下午四時三十分：粵曲（粵曲）

下午四時四十五分：粵曲（粵曲）

麗的銀色

七時：粵曲（粵曲）

七時十五分：粵曲（粵曲）

七時三十分：粵曲（粵曲）

七時四十五分：粵曲（粵曲）

八時：粵曲（粵曲）

八時十五分：粵曲（粵曲）

八時三十分：粵曲（粵曲）

八時四十五分：粵曲（粵曲）

九時：粵曲（粵曲）

九時十五分：粵曲（粵曲）

九時三十分：粵曲（粵曲）

九時四十五分：粵曲（粵曲）

十時：粵曲（粵曲）

十時十五分：粵曲（粵曲）

十時三十分：粵曲（粵曲）

十時四十五分：粵曲（粵曲）

十一時：粵曲（粵曲）

十一時十五分：粵曲（粵曲）

十一時三十分：粵曲（粵曲）

十一時四十五分：粵曲（粵曲）

十二時：粵曲（粵曲）

十二時十五分：粵曲（粵曲）

十二時三十分：粵曲（粵曲）

十二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午一時：粵曲（粵曲）

下午一時十五分：粵曲（粵曲）

下午一時三十分：粵曲（粵曲）

下午一時四十五分：粵曲（粵曲）

下午二時：粵曲（粵曲）

下午二時十五分：粵曲（粵曲）

下午二時三十分：粵曲（粵曲）

下午二時四十五分：粵曲（粵曲）

下午三時：粵曲（粵曲）

下午三時十五分：粵曲（粵曲）

下午三時三十分：粵曲（粵曲）

下午三時四十五分：粵曲（粵曲）

下午四時：粵曲（粵曲）

下午四時十五分：粵曲（粵曲）

下午四時三十分：粵曲（粵曲）

下午四時四十五分：粵曲（粵曲）

麗的銀色

七時：粵曲（粵曲）

七時十五分：粵曲（粵曲）

七時三十分：粵曲（粵曲）

七時四十五分：粵曲（粵曲）

八時：粵曲（粵曲）

八時十五分：粵曲（粵曲）

八時三十分：粵曲（粵曲）

八時四十五分：粵曲（粵曲）

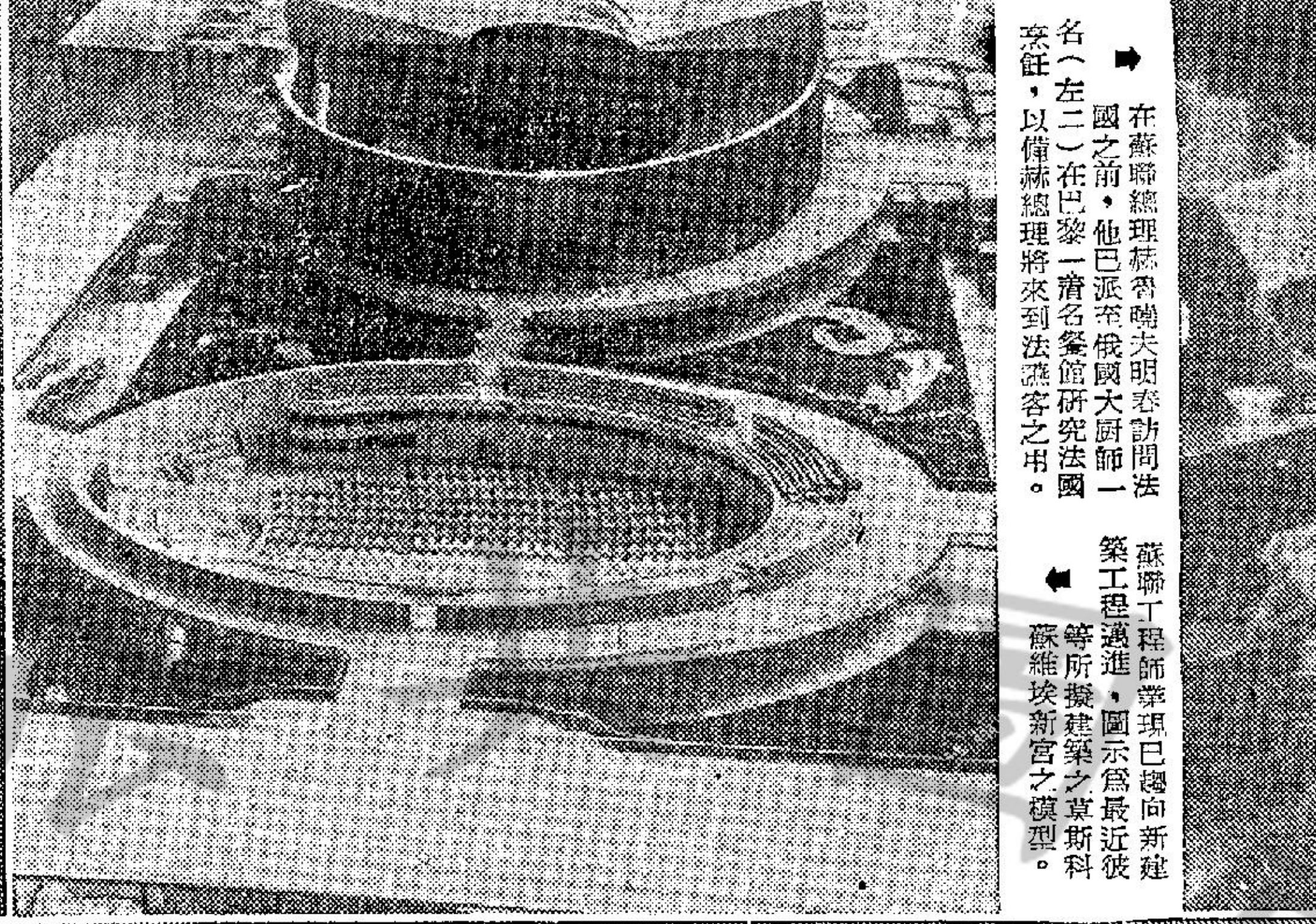
九時：粵曲（粵曲）



總統府秘書長蔣經國氏，於昨日下午，在總統府接見記者，並答覆記者提問。蔣氏在答覆中，對於目前國際形勢，表示樂觀，並謂：「目前國際形勢，雖極複雜，但我們對前途，仍極有信心。」



伊明王之孫女，於昨日下午，在總統府接見記者，並答覆記者提問。伊明王之孫女，於昨日下午，在總統府接見記者，並答覆記者提問。



伊明王之孫女，於昨日下午，在總統府接見記者，並答覆記者提問。伊明王之孫女，於昨日下午，在總統府接見記者，並答覆記者提問。



AL CAPONE

王霸黑去蓋

戰警匪血 請即訂座 避免擠擁 獻映大先 優盛大先 半時九晚今

改真真全場部亨會黑年四美 編事人部！登全大社來十國

幕字文中上片

角一死一 角一男一 角一主一 角一主一

！與迄劇槍兇拳 倫今烈戰猛門 比無，之，之

全部在聲事地 點實地攝製！ 硬碰硬！ 黑吃黑！ 惡鬥惡！ 罪惡滔 天難書 竹難書

利更門龍警比！緊一埋十比 激更京戰警美比 殘更街無血比 ！犀一虎匪一 張更伏面一！刺一東匪日一！兇一名酒一

！物人黑號一第字天國美

BIG JIM COLISIMO DION O'BANION BUGS MORAN JOHNNY TORRID

<h3>映獻大盛天今</h3> <p>片巨戰槍俠西見上史蒙拉派</p> <p>賴柏嘉 羅拉伊洛 愛門奧勃朗 史泰靈希頓</p> <p>金槍 鐵馬</p> <p>全部特 藝七彩</p> <p>一多動 切於作</p> <p>夏利 柯德 配鳳龍 今早</p>	<h3>映續場四日即</h3> <p>片巨門戰槍俠刺銀亞比倫哥</p> <p>蘭拔基絲羅萊打加畢 蘭羅路蘭迪士蘭</p> <p>威風 十面</p> <p>彩七藝特</p> <p>所十壯沙 向大烈漢 敵士戰</p> <p>橋頭堡 戰</p> <p>下期正場 七次名片 東尼羅斯 常備演 任錫雄 白</p> <p>紫釵記 今十二點</p>	<h3>場四後最天今</h3> <p>金龍公司 演</p> <p>人佳上標</p> <p>黛林 吳唐 蔣超 顧家 賀寶 演</p> <p>映獻天明</p> <p>片上中 全部特 藝七彩</p> <p>記吼鼠</p> <p>THE MOUSE THAT ROARED</p>	<h3>九七五兩 (時斷) 點點點 半半四半</h3> <p>！王片爭戰烈激實司公士霍</p> <p>戰烈最大世二中人德 爭的慘類戰界次的眼國</p> <p>史真戰大次二</p> <p>事勝軸功電納 秘高心因改粹 ！的王！的隊 軍反 成肉</p> <p>戰拉烈最 ！鋸的壯</p> <p>幕字文中上片 實真部全役戰小大</p> <p>爾米信漢 尼奇。加雄英 尼奇。加雄英</p>	<h3>映獻場四天今</h3> <p>片名大機動心驚司公美聯</p> <p>昆尼東安 域史保 域史保 域史保</p> <p>夫狂虎暴</p> <p>THE WILD PARTY</p> <p>的赤 描寫 裸</p> <p>盜海大</p> <p>戰匪警京東</p>	<h3>映獻重隆日即</h3> <p>！劇喜牌王 ！劇喜牌王</p> <p>麥莎尼大 楊蓮和雲衛</p> <p>電金鈴</p> <p>ASK ANY GIRL</p> <p>園埋，一混娘 女板鹹 職勾濕 員引老</p> <p>驚燕夾 聲語着 主日紅 黃安年</p>
--	---	--	---	---	--

